

**PROFILE DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ W GRUBOŚCI:**

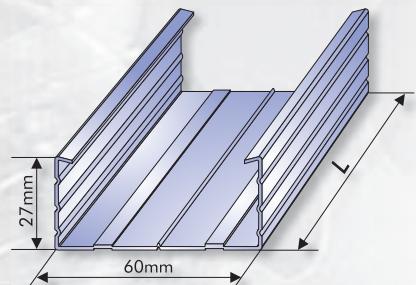
→ | ← 0,5*



Profil główny sufitowy CD-60

Main ceiling profile CD-60
 C-Deckenprofil
 lubę profilis CD-60
 CD mennyezetprofil
 CD profil

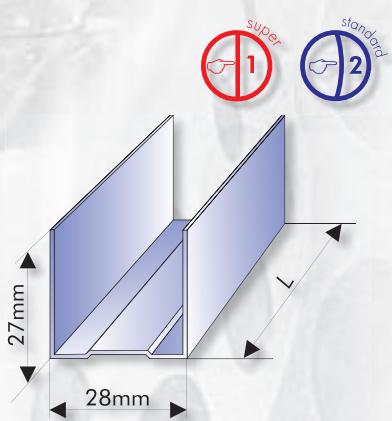
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
360.08	2,60m	30	42,5
360.09	3,00m	30	49,0
360.00	4,00m	30	65,5



Profil przyścienny UD

Profile UD-28
 U-Anschlussprofil
 Perimetrinis profilis UD-28
 UD csatlakozó profil
 UD profil

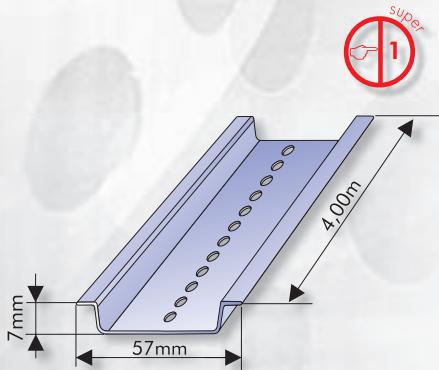
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
360.13	3,00m	24	25,2
360.11	4,00m	24	33,5



Profil do sufitów łukowych

Ceiling arch profile
 Gewölbeprofil
 Arkinių lubę profilis
 Hajlítható profil
 Ohybný profil

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
360.05	10	23



*ograniczenia stosowania opisano w Aprobacie Technicznej dostępnej na www.metpol.pl



Wieszak obrotowy ze sprężyną

Rotary hanger with spring
CD-Abhänger mit Spannfeder
Avvolgi inkliné pakaba
CD függesszó – 4 pontos
Rýchlozávěs CD – pěrový – 4 bodový

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.02	50	2,2

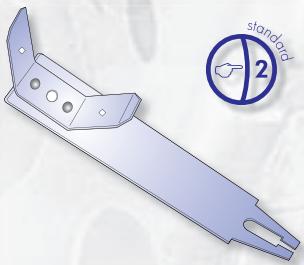
*dodatkowe informacje o produckie na ostatniej stronie katalogu



Wieszak płaski ze sprężyną

Flat hanger with tension spring
Ankerhänger mit Spannfeder
Plokščia inklininė pakaba
CD függesszó – lapos
Rýchlozávěs CD – pěrový – plochý

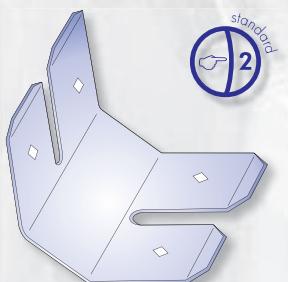
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
102.10	100	2,5



Wieszak thermatex ze sprężyną

Thermatek hanger with spring
Abhänger mit Spannfeder für T-Hauptprofil
Pakabinimo elementas "Thermatek"
T rugós függesszó
Vešiak pěrový pre T profil

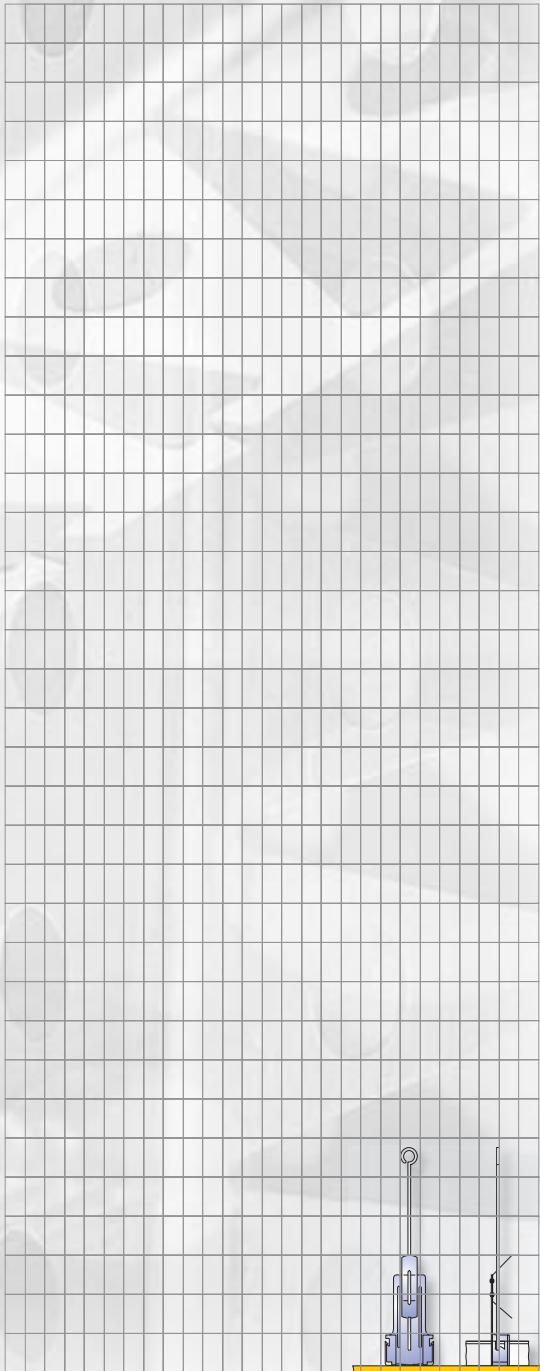
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
103.01	400	16,0



Wieszak dwuhakowy

Double hanger
Doppelgefeder
Junglámpony spruziklé
Kettés függesszó
Vešiak dvojpero

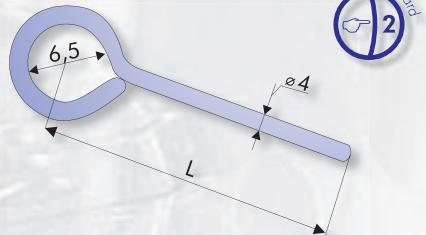
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
103.02	150	1,5



Pręt mocujący

Suspension wire
Abhängedraht mit Öse
Strypas
Szemhuzal
Drôt s okom

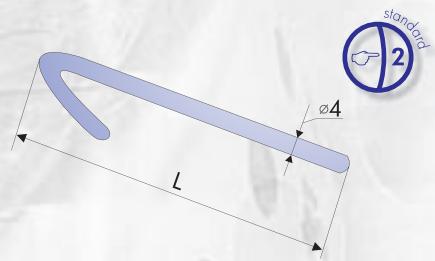
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
100.15	1500mm	50	7,7
100.10	1000mm	50	5,2
100.75	750mm	50	3,8
100.50	500mm	50	2,6
100.25	250mm	50	1,3
100.12	125mm	50	1,0



Pręt mocujący z hakiem

Suspension wire
Abhängedraht mit Haken
Strypas
Kampós szemhuzal
Háčkový drôt s okom

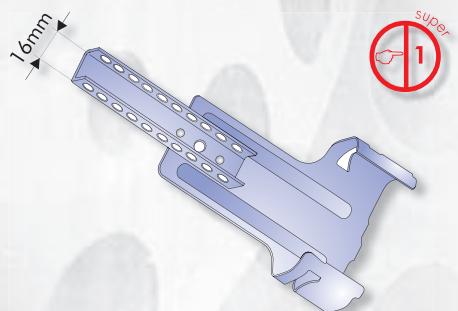
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
200.15	1500mm	50	7,7
200.10	1000mm	50	5,2
200.75	750mm	50	3,8
200.50	500mm	50	2,6
200.25	250mm	50	1,3
200.12	125mm	50	1,0



Wieszak obrotowy z noniuszem

Hanger with nonius
CD-Noniushänger
Apvali inkarinė pakaba "Nonius"
CD függésztó nóniussz 60/27
Rýchlozávus CD s noniusem

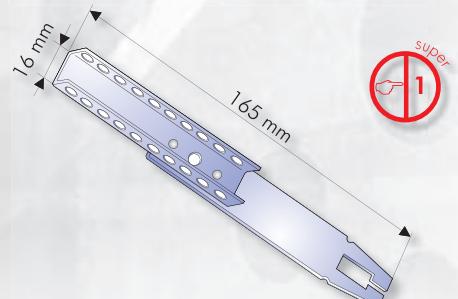
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.10	200	12,0

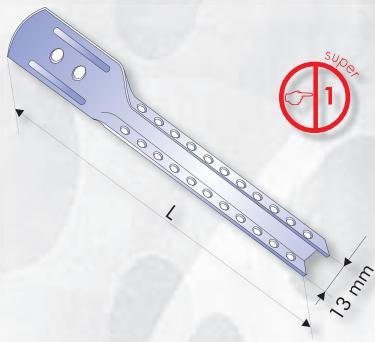


Wieszak thermatex z noniuszem

Thermatex hanger with nonius
Abhänger für T-Hauptprofil
"Nonius" pakabinimo elementas "Thermatex"
T rugós függésztő nóniusszal
Vešiak noniusem pre T profil

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
103.10	400	17,0





Wieszak noniusza

Nonius hanger
Justierstab
"Nonius" pakabos laikiklis
Nóniusz függesszár
Vešiak noniusa

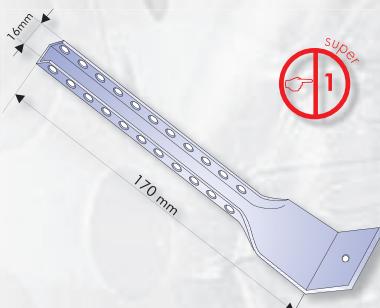
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
101.12	200	50	2,0
101.13	300	50	2,8
101.14	400	50	3,6
101.16	600	50	5,6
101.18	800	50	7,2
101.11	1000	50	9,2



Wieszak noniusza górnego do przedłużenia

Upper Nonius hanger
Justierstab für Noniushänger
"Nonius" prailgintojø viršutinis tvirtinimo elementas
Nóniusz függesszászár
Nonius – horný diel

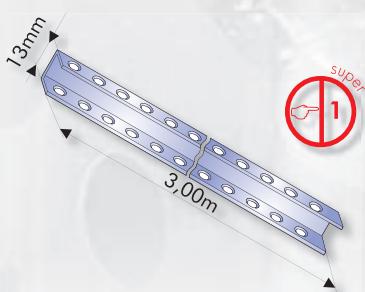
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.22	40	1,7



Wieszak noniusza do profili giętych

Nonius hanger for arch profiles
Noniushänger mit Lochung
Nóniusz függesszászár hosszabbításhoz
Nonius – horný diel na predĺženie

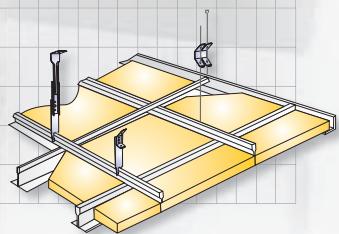
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.20	30	1,8



Listwa noniusza

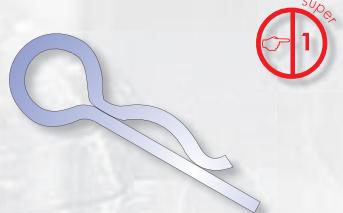
Nonius hanger
Noniusstangen
"Nonius" prailgintojas
Nóniusz hosszabbítórás
Podlžovacke nonius

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.23	20	8,0



Przetyczka do noniusza

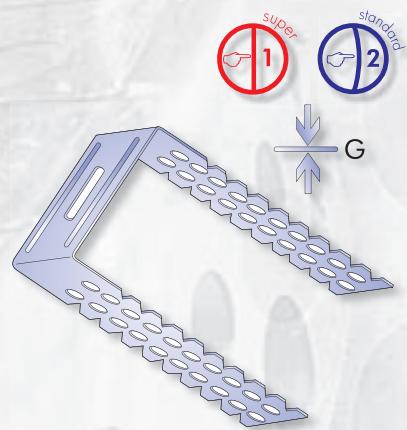
Adjusting anchor
 Sicherungsklammer für Abhängesystem
 Kaištis "Nonius" konstrukcijoms
 Biztosító szeg
 Závlačka noniusa



Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.19	200	2,0

Wieszaki: ES 50/75, ES 50/125 ES 60/75, ES 60/125

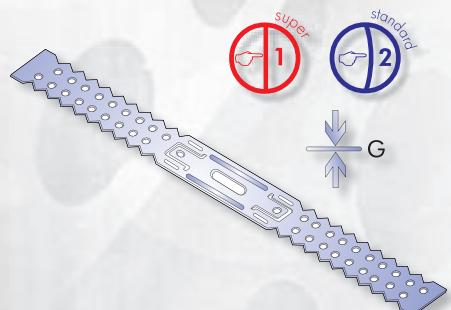
Adjusting bracket ES
 U-Hänger
 Tvirtinimo detaile
 Direkt függesszök ES
 Závesy ES



Nr katalog.	G(mm)	Typ	Opak	Waga(kg)
104.00	1,0	50/75	500	17,5
104.01	1,0	50/125	500	29,5
104.10	1,0	60/75	500	19,4
114.10	0,8	60/75	500	17,5
104.11	1,0	60/125	500	29,5
114.11	0,8	60/125	500	23,6

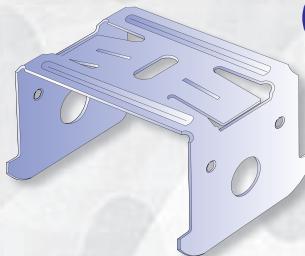
Wieszaki: ES 60/125 płaski ES 60/75 płaski

Adjusting bracket ES direct
 U-Hänger
 Tvirtinimo detaile (plokščia)
 Direkt függesszök ES – egyenes
 Závesy ES – pírami



Nr katalog.	G(mm)	Typ	Opak	Waga(kg)
104.14	1,0	60/75	100	3,9
114.14	0,8	60/75	100	3,5
104.13	1,0	60/125	100	5,9
114.13	0,8	60/125	100	4,8

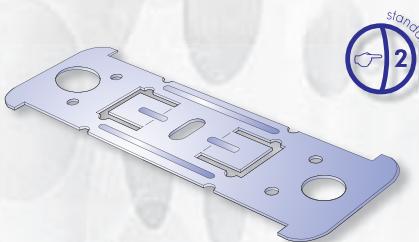




Łącznik krzyżowy

Cross connector
CD-Kreuzschnellverbinder
Kryžminė jungtis 2-juose lygiuose
CD keresztsősszekrélelő 60/60
Spojka krížová CD

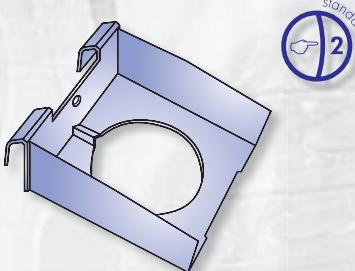
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
105.01	400	20,0



Łącznik krzyżowy płaski

Cross connector direct
CD-Kreuzschnellverbinder flach
Kryžminė jungtis 2-juose lygiuose (płaska) CD-09
CD keresztsősszekrélelő – lapos
Spojka krížová – plochá

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
105.02	100	5,1



Łącznik poprzeczny jednostronny

Cross connector one - sided
CD-Sicherheitsquerverbinder
Vienpusis skersinis susikirtimo elementas
CD összekötő egyszintű – egyoldalú
Spojka CD jednoúrovňová – jednostranná

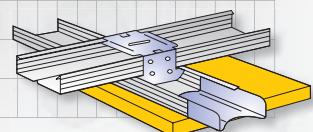
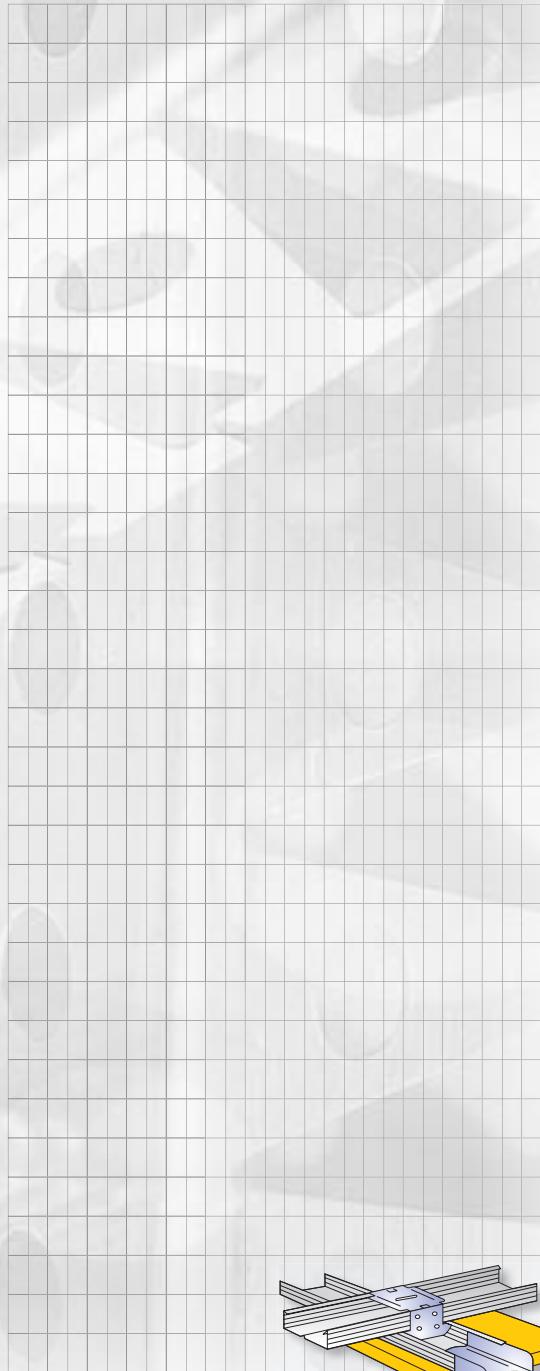
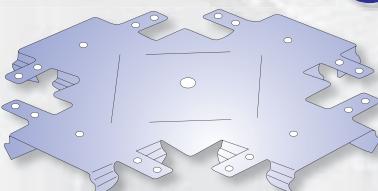
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
106.03	50	2,6
106.01	300	15,2



Łącznik poprzeczny dwustronny

Cross connector double - sided
CD-Sicherheitsquerverbinder zweiseitig
Dvipusė kryžminė jungtis
CD összekötő egyszintű – kétoldalú
Spojka CD jednoúrovňová – dvojsstranná

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
106.02	24	3,6





Łącznik wzdłużny

Connecting piece
C-Deckenprofilverbinder
Jungiamasis elementas
CD toldó 60/27
Spojovací kus pre CD profily

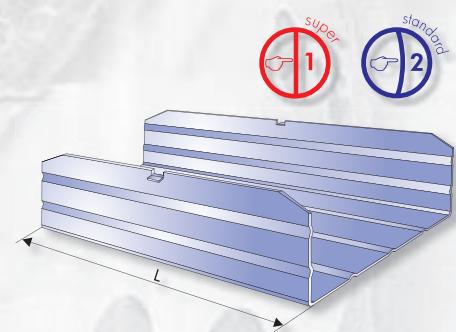
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
107.01	250	12,2
107.02	50	2,5



Łącznik wzdłużny 60/27 B

Connecting piece B
C-Deckenprofilverbinder
Jungiamasis elementas B
CD toldó 60/27 B
Spojovací kus pre CD profily

Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
117.01	100	250	11,0
117.11	80	250	8,8



Wieszak do poddaszy

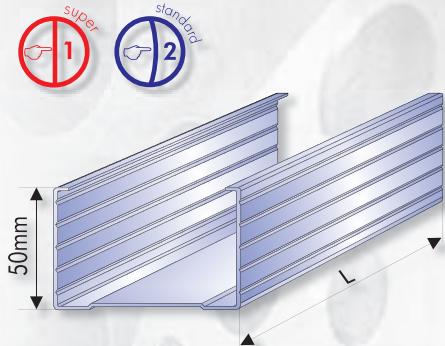
Attic hanger for CD profiles
Abhänger für CD-Profile
CD profilo laikiklis medinėms konstrukcijoms
Profilfüggelő fa szerkezethez
Záves CD krokový – zaoblený

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
101.30	100	3,5



Profil scienny C

Profile C
 C-Wandprofile – CW
 Vertikalus profilis CW
 Falprofil CW
 Profil CW



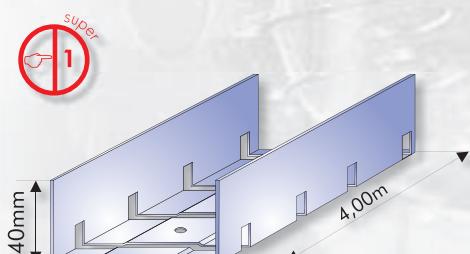
Nr katalog.	Typ	L	Opak(szt)	Waga(kg)
360.20	50	2,60m	24	41,5
360.21	50	3,00m	24	48,0
360.26	50	3,50m	24	56,2
360.27	50	4,00m	24	64,3
360.36	75	2,60m	18	37,0
360.32	75	3,00m	18	42,5
360.31	75	3,50m	18	49,5
360.37	75	3,60m	18	51,0
360.33	75	4,00m	18	56,5
360.96	100	2,60m	12	28,0
360.99	100	3,00m	12	32,5
360.98	100	3,50m	12	38,0
360.94	100	3,60m	12	39,0
360.97	100	4,00m	12	43,0



Profil scienny U

Profile U
 U-Wandprofile – UW
 Horizontalus profilis UW
 Falprofil UW
 Profil UW

Nr katalog.	Typ	L	Opak(szt)	Waga(kg)
360.28	50	3,00m	24	38,2
360.22	50	4,00m	24	53,0
360.41	75	3,00m	18	36,2
360.30	75	4,00m	18	48,0
360.17	100	3,00m	12	27,9
360.10	100	4,00m	12	37,0



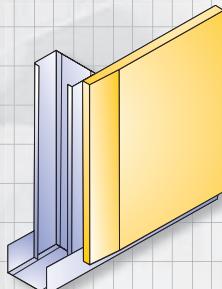
Profil do scian o przebiegu krzywoliniowym

Wall arch profile
 U-Wandprofile vorgestanzt für Rundwande
 Lankstus horizontalus profilis UW 50
 U profil ívekhez
 Profil U

Nr katalog.	Typ	Opak(szt)	Waga(kg)
360.25	50	8	16,5
360.38	75	8	21,5

*ograniczenia stosowania opisano w Aprobacie Technicznej dostepnej na www.metpol.pl

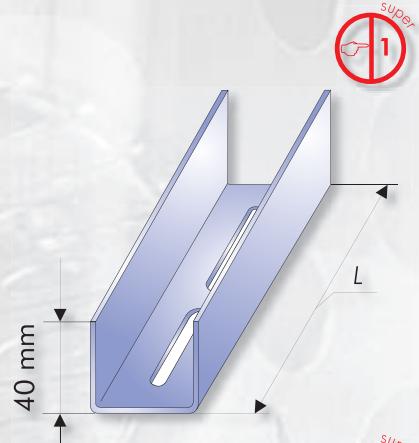
PROFILE DOSTEPNE
 RÓWNIEZ W GRUBOŚCI:
 ➤ | ← 0,5*



Profil ościeżnicowy UA

Reinforcing channel UA
U-Aussteifungsprofil – UA
Sustiprinimo profilis UA
UA ajtólok rögzítő
Profil vystužný UA

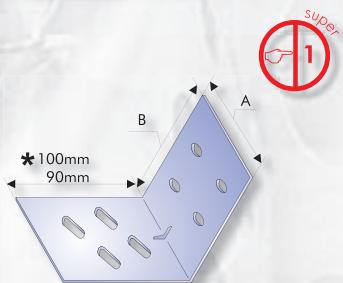
Nr katalog.	Typ	L	Opak(szt)	Waga(kg)
360.51	50	3,00m	24	128
360.52	50	3,50m	24	149
360.53	50	4,00m	24	171
360.71	75	3,00m	24	145
360.72	75	3,50m	24	170
360.73	75	4,00m	24	194
360.91	100	3,00m	24	175
360.92	100	3,50m	24	204
360.93	100	4,00m	24	233



Kątownik do profili ościeżnicowych

Square for door frame
Anschlusswinkel für UA profile
Profilio UA tvirtinimo elementas
Kötöelem
Pripojovací uholník

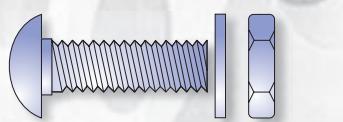
Nr katalog.	A	B	Opak(szt)	Waga(kg)
* 361.50	44mm	50mm	48	5,2
361.75	68mm	85mm	48	9,4
361.10	93mm	85mm	48	12,0



Śruba M8 z nakrętką i podkładką

Screw M8 with washer and jam nut
Flachkopfschrauben mit Vierkantansatz
Varžtas M8 su veržle ir poveržle
Csavarkészlet M8
Skrúta M8 s maticou a podložkou

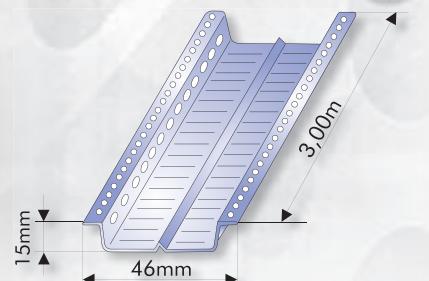
Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
000.01	50	1,5

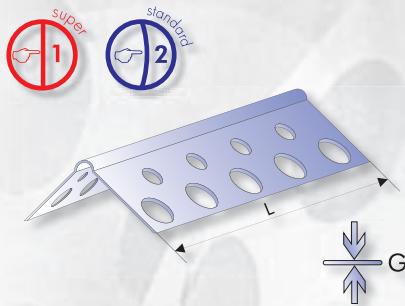


Profil kapeluszowy

Hat profile
Hut-Deckenprofil
Kepurinis profilis
Mennyezetprofil
Profil stropny HUT

Nr katalog.	Opak(szt)	Waga(kg)
360.15	10	11,3

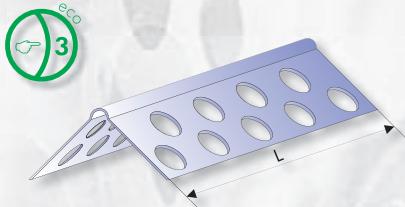




Narożnik aluminiowy

Aluminium corner
 Alu-Kantenschutzprofil
 Alumininis glaistymo kampas
 Aluminium sarokprofil
 Lišta ochranná hliníková

Nr katalog.	G(mm)	L	Opak(szt)	Waga(kg)
201.01	0,40	2,50m	50	5,0
201.02	0,40	2,60m	50	5,2
201.30	0,40	3,00m	50	6,0
201.51	0,35	2,50m	50	4,5
201.52	0,35	2,60m	50	4,7
201.53	0,35	3,00m	50	5,5



Narożnik aluminiowy 23x23

Aluminium corner
 Alu-Kantenschutzprofil
 Alumininis glaistymo kampas
 Aluminium sarokprofil
 Lišta ochranná hliníková

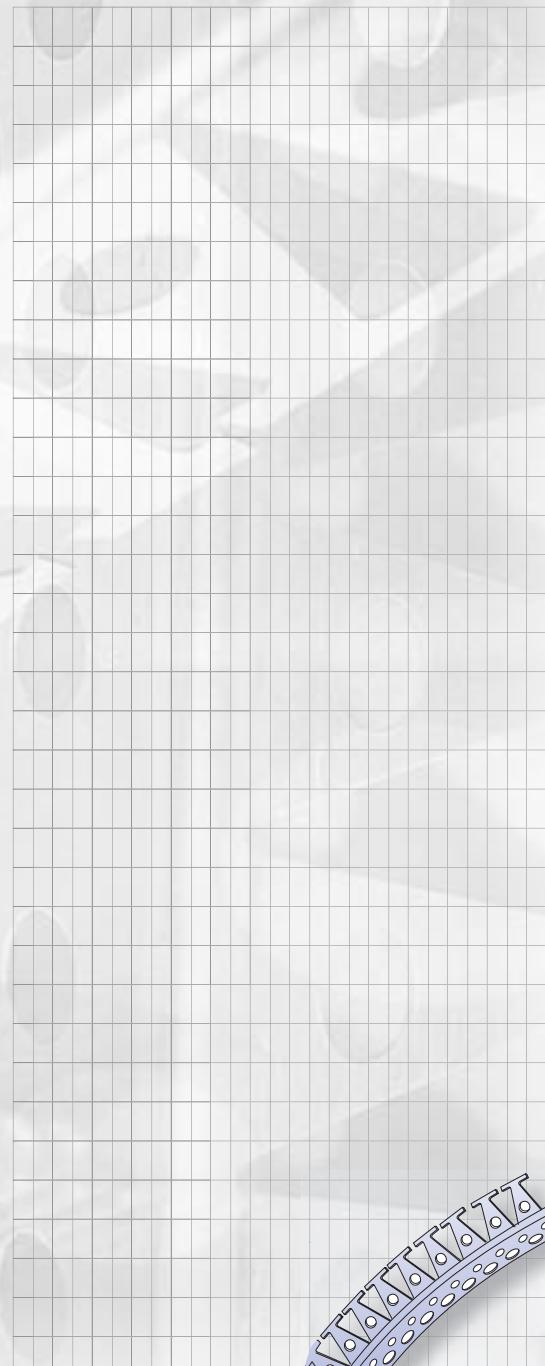
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
201.61	2,5m	50	3,2
201.63	3,0m	50	3,8



Narożnik aluminiowy rozwartokątny

Aluminium corner 135°
 Alu-Kantenschutzprofil mit Winkel 135°
 Aluminio glaistymo kampas 135°
 Alumínium sarokprofil nyitott szöggel
 Rohový profil s otvoreným uhlom

Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
201.91	2,5m	25	2,5
201.93	3,0m	25	3,0

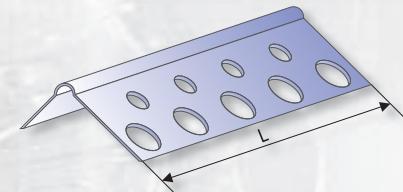




Półnarożnik aluminiowy

Aluminium semi-corner
Alu-Abschlussprofil
Alumininis glaistymo kampas
Alumínium véglezáró profil
Lišta ukončovacia hliníková

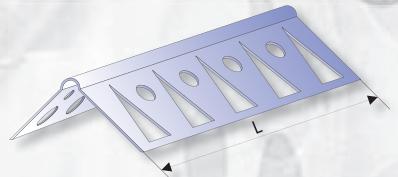
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
202.01	2,50m	50	4,1
202.03	3,00m	50	4,9



Narożnik aluminiowy do tuków

Aluminium arch corner
Alu-Kantenprofil für runde GK-Abschlüsse
Lankstus aluminiinis glaistymo kampas
AL sarkos elvédő profil ívekhez
Lišta do oblúkov hliníková

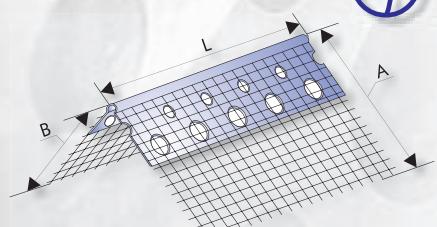
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
201.71	2,5m	25	2,0
201.73	3,0m	25	2,3

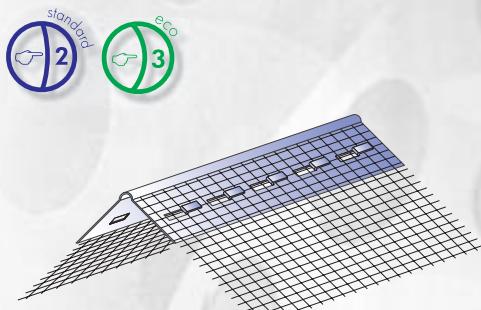


Narożnik aluminiowy z siatką

Aluminium corner with grid
Alu-Kantenprofil mit Glasfasergewebe
Alumininis glaistymo kampas su tinkleliu
Alumínium sarokprofil hálóval
Lišta so sieťkou hliníková

Nr katalog.	A/B	L	Opak(szt)	Waga(kg)
221.15	50/90	2,5m	25	3,5
221.17	50/90	3,0m	25	4,3
221.05	80/120	2,5m	25	4,0
221.31	80/120	3,0m	25	4,8

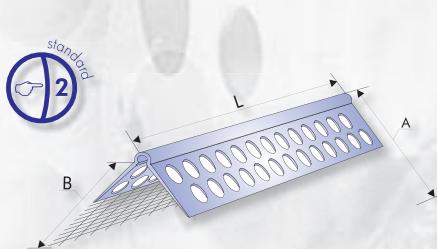




Narożnik aluminiowy z siatką - NS

Aluminium corner with grid - NS
 Alu-Kantenprofil mit Glasfasergewebe - NS
 Aluminiumis glaistimo kampas su tinkleiu - NS
 Alumínium sarokprofil halóval - NS
 Lišta so siet'kou hliníková - NS

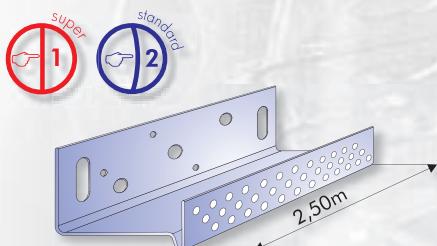
Nr katalog.	A/B	L	Opak(szt)	Waga(kg)
241.02	50/90	2,5m	25	2,7
241.03	50/90	3,0m	25	3,2
251.02	50/90	2,5m	25	2,9
251.03	50/90	3,0m	25	3,0
241.22	80/120	2,5m	25	3,2
241.23	80/120	3,0m	25	3,8



Narożnik PVC z siatką

PVC corner with grid
 PVC Kantenprofil mit Glasfasergewebe
 PVC kampas su tinkleiu
 PVC sarokprofil halóval
 Lišta PVC so siet'kou

Nr katalog.	A/B	L	Opak(szt)	Waga(kg)
501.05	80/120	2,5m	25	5,0
501.31	80/120	3,0m	25	6,0



Profil cokołowy

Ribbon bead for exterior plastering
 Sokelprofile Trogtform
 Cokolinis profilis
 Lábazati profil
 Profil soklový

Nr katalog.	Typ	Opak(szt)	Waga(kg)
600.31	33	20	7,9
600.41	43	20	8,8
600.51	53	20	9,8
600.61	63	20	10,8
600.71	73	20	11,6
600.81	83	20	12,6
600.11	103	20	16,5
600.23	123	20	18,7
600.15	153	20	21,9



Narożnik 34 do tynków

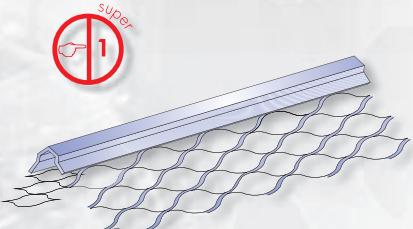
Corner protecting bead 34
Kantenprofil 34 mit erhöhter Zinkauflage

Tinkavimo kampas 34

Sarokvédő profil 34

Lišta pod mokré omietky

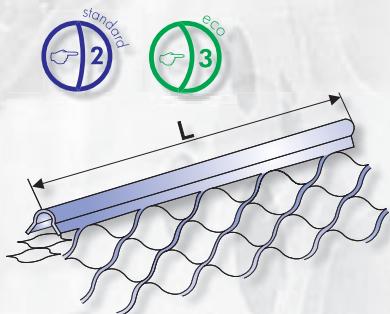
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
204.91	2,50	25	8,0
204.92	2,60	25	8,4
204.94	2,75	25	8,8
204.93	3,00	25	9,6



Narożnik 34 do tynków

Corner protecting bead 34
Kantenprofil 34 mit erhöhter Zinkauflage
Tinkavimo kampas 34
Sarokvédő profil 34
Lišta pod mokré omietky

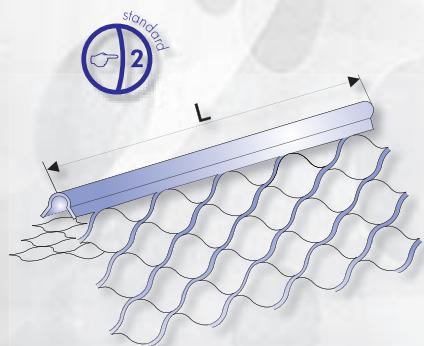
Nr katalog.	Mat.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
204.01	S	2,5	25	7,3
204.02	S	2,6	25	7,6
204.03	S	3,0	25	8,7
208.01	Al	2,5	25	2,7
208.02	Al	3,0	25	2,8
214.01	S	2,5	25	4,9
214.02	S	2,6	25	5,2
214.03	S	3,0	25	5,8



Narożnik 50 do tynków

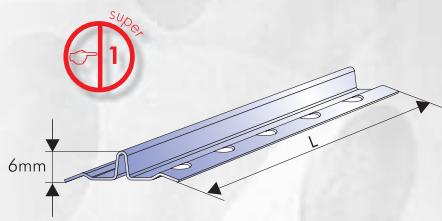
Steel corner protecting bead 50
Kantenprofil 50 mit erhöhter Zinkauflage
Tinkavimo kampas 50
Sarokvédő profil kültéri vakolathoz 50
Lišta pod mokré omietky

Nr katalog.	Mat.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
205.01	S	2,5	20	6,9
205.03	S	3,0	20	8,0
206.01	Al	2,5	20	2,4
206.02	Al	3,0	20	2,8



Dostępny również w wersji z grzbietem PVC





Listwa podtynkowa W-6

Subplaster screed W - 6

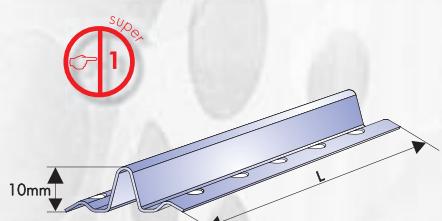
Innenputzleiste W - 6

Plieninis tinkavimo profilis W - 6

Dilatációs vezetősn W - 6

Lišta dilatačná W - 6

Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
203.01	2,50m	25	6,3
203.02	2,60m	25	6,5
203.03	3,00m	25	7,5



Listwa podtynkowa W-10

Subplaster screed W-10

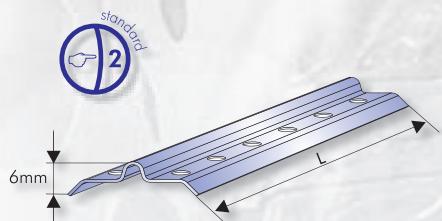
Innenputzleiste W-10

Plieninis tinkavimo profilis W-10

Dilatációs vezetősn W-10

Lišta dilatačná W-10

Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
203.21	2,50m	25	8,7
203.22	2,60m	25	9,0
203.23	3,00m	25	10,5



Listwa podtynkowa W-6B

Subplaster screed W - 6B

Innenputzleiste W - 6B

Plieninis tinkavimo profilis W - 6B

Dilatációs vezetősn W - 6B

Lišta dilatačná W - 6B

Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
213.06	2,50m	25	5,8
213.07	2,60m	25	6,0
213.08	3,00m	25	7,0



Listwa podtynkowa W-10 B

Subplaster screed W-10B

Innenputzleiste W-10 B

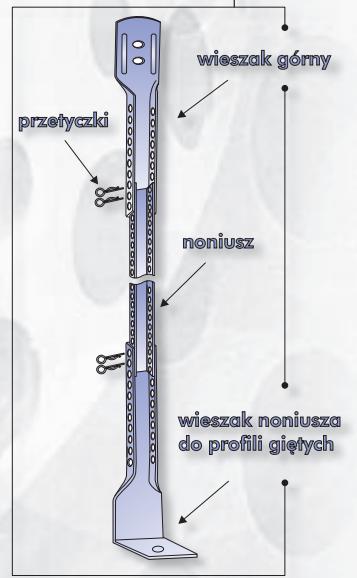
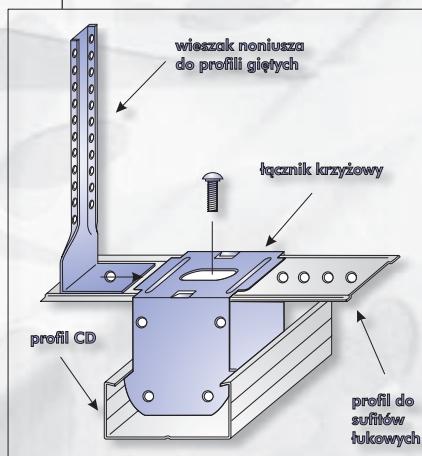
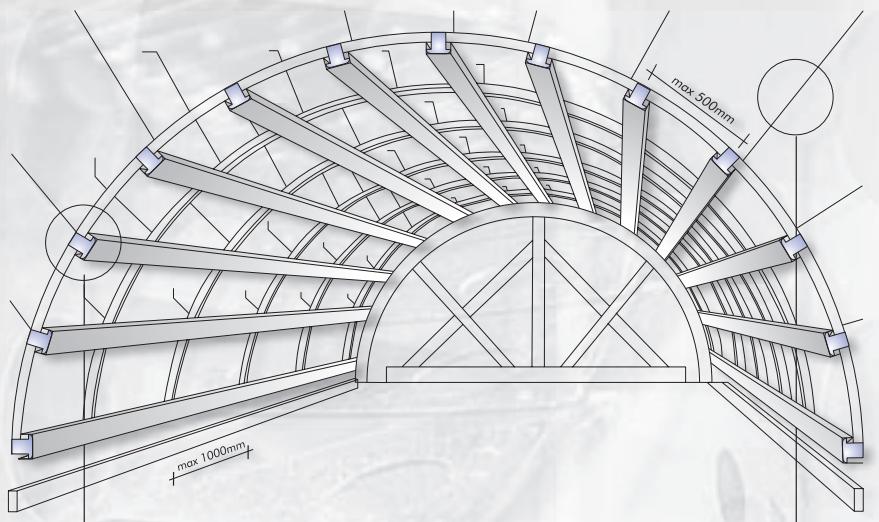
Plieninis tinkavimo profilis W-10B

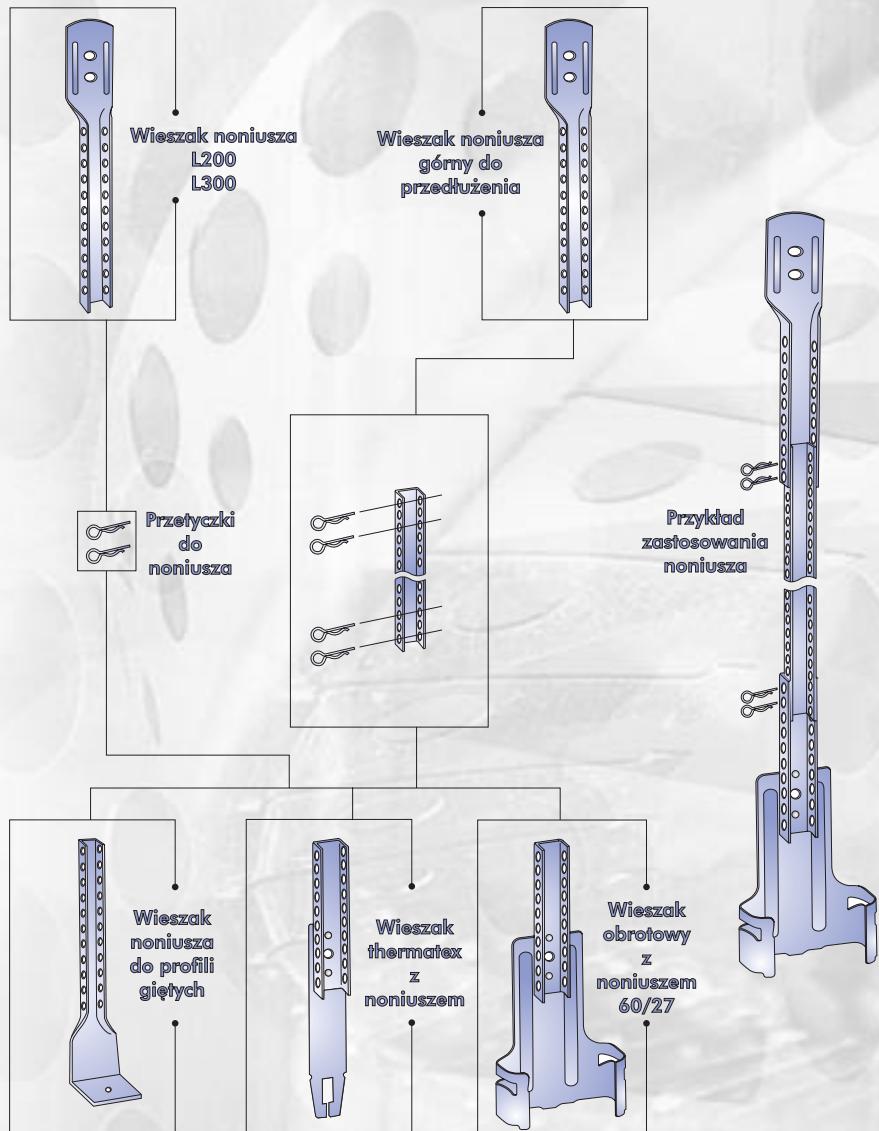
Dilatációs vezetősn W-10B

Lišta dilatačná W-10B

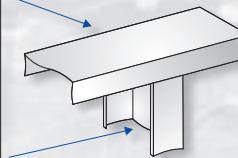
Nr katalog.	L	Opak(szt)	Waga(kg)
213.21	2,50m	25	7,7
213.22	2,60m	25	8,0
213.23	3,00m	25	9,2







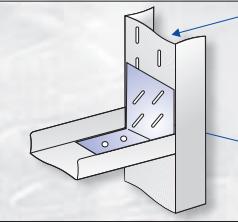
profil typu "U"



profil typu "C"



profil typu "UA"



kątownik
do
profili "UA"

profil typu "U"



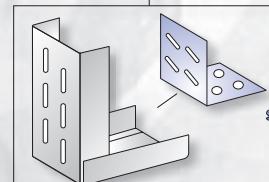
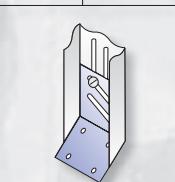
profil typu "C"



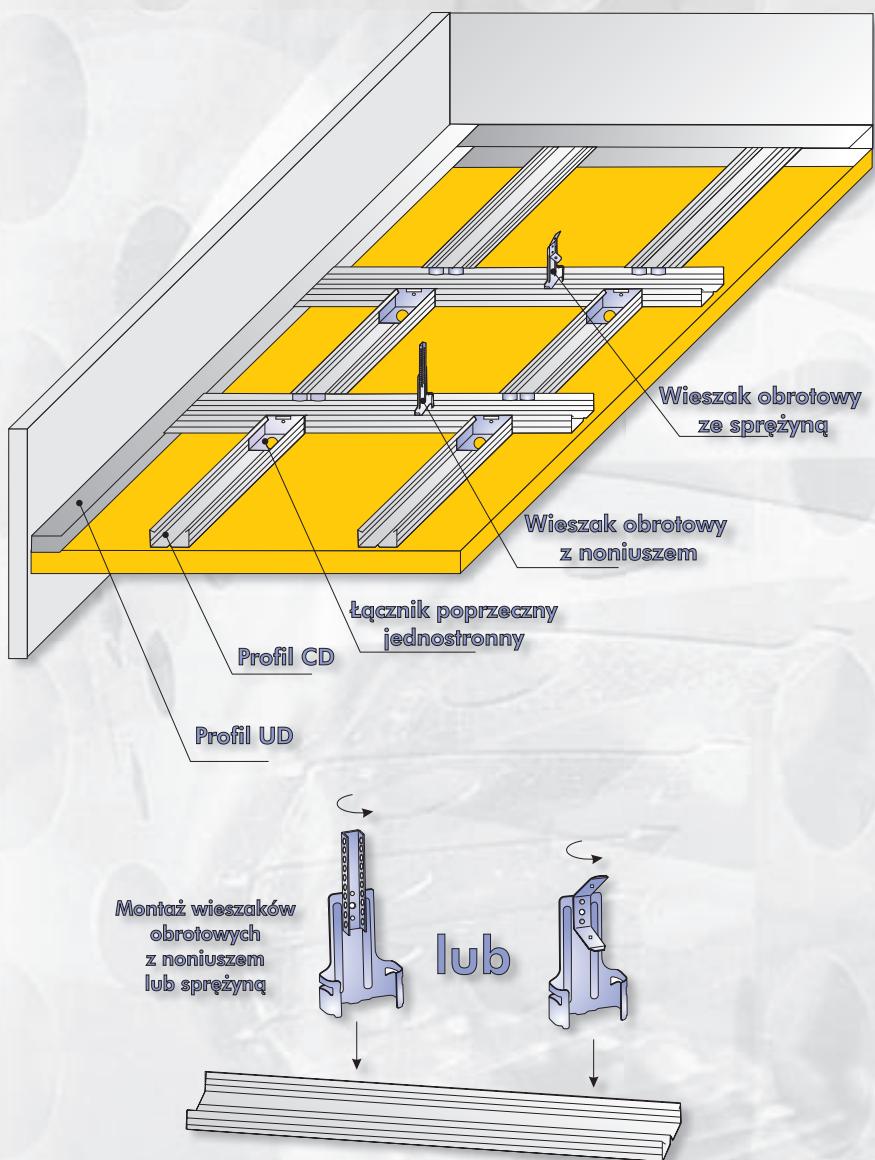
profil typu "C"

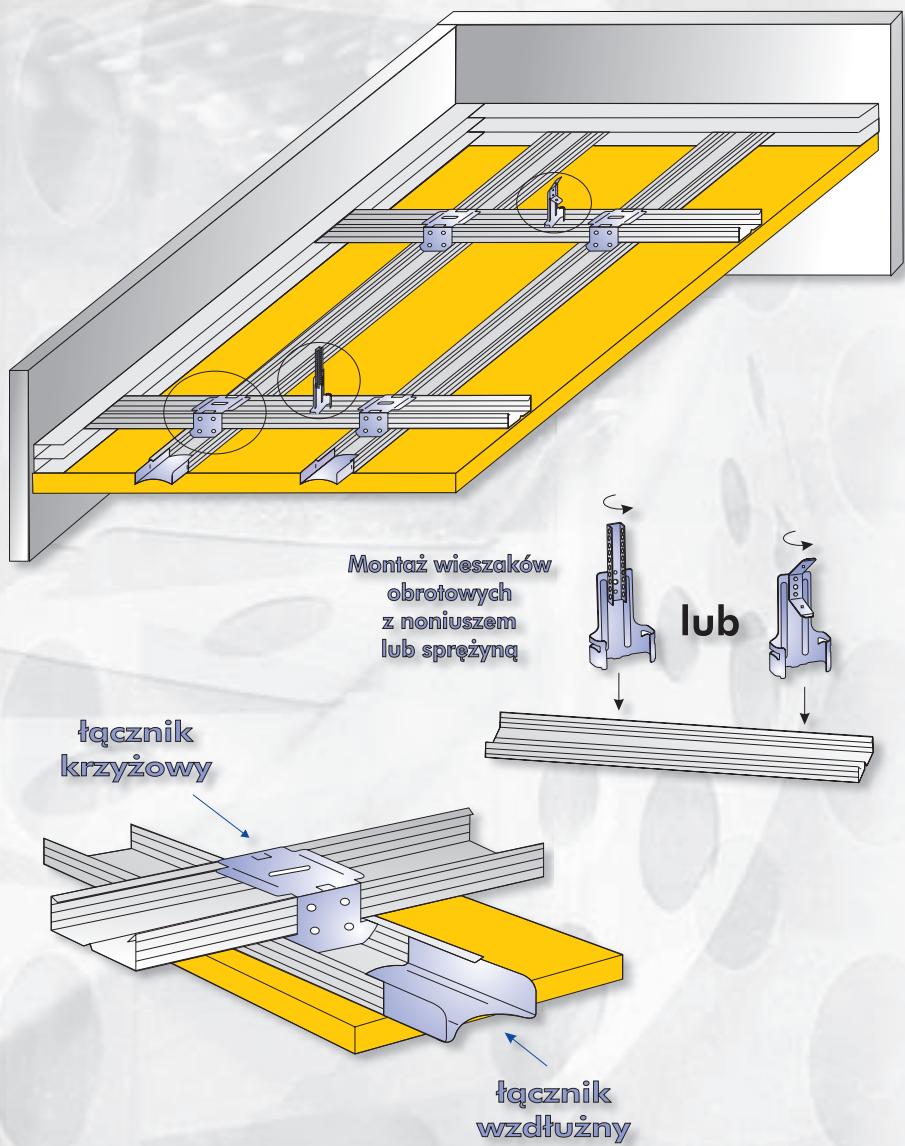


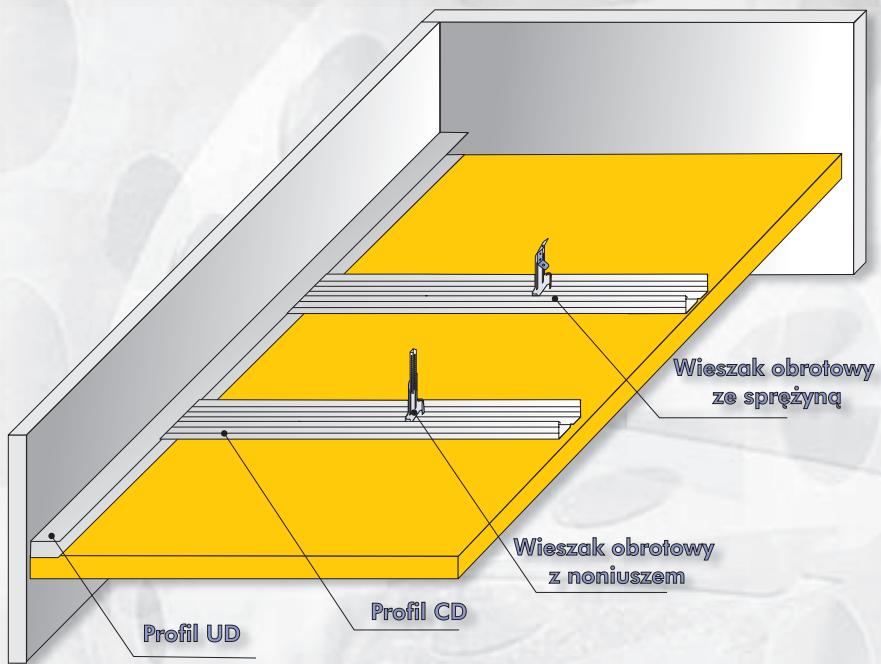
otwór drzwiowy
wykonany
z profili typu "UA"



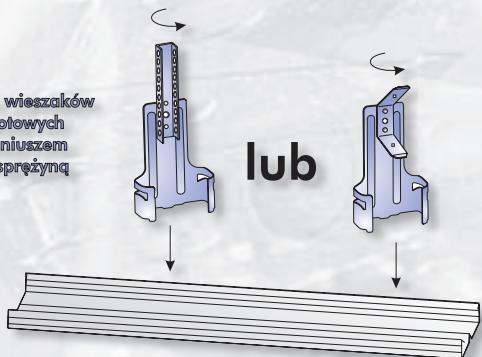
montaż profili
typu "UA"
do podłogi
stosujemy profile
"UA" 50 "UA" 75
lub "UA" 100

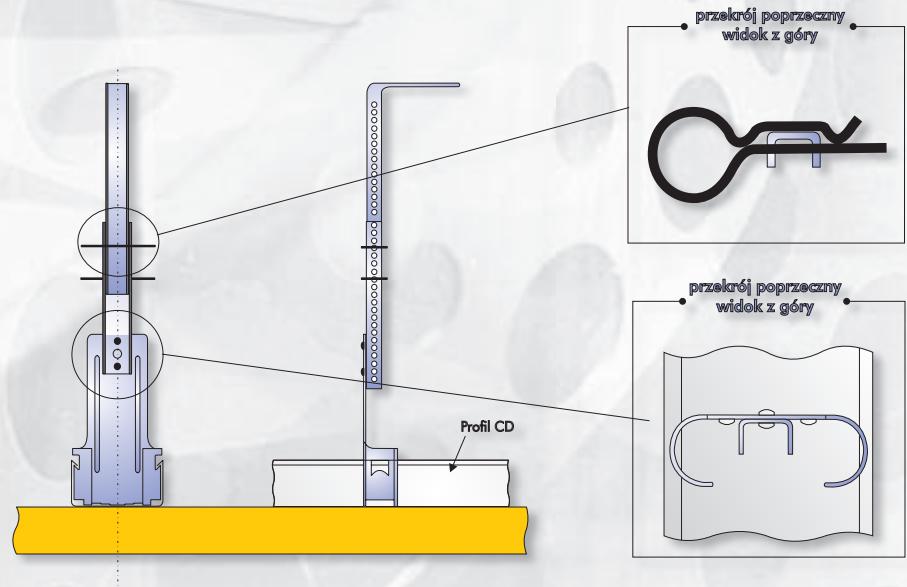
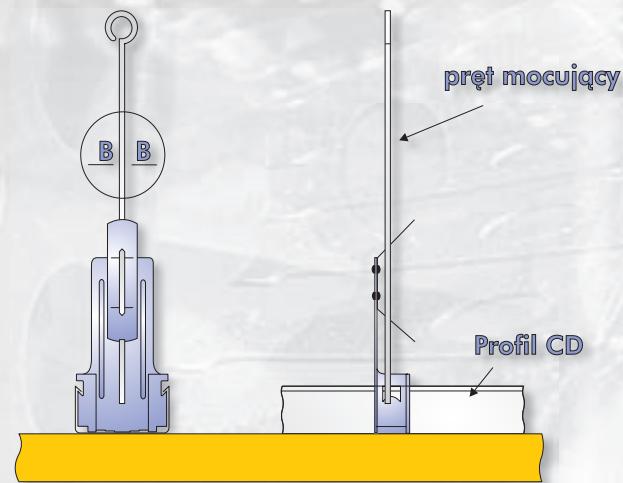


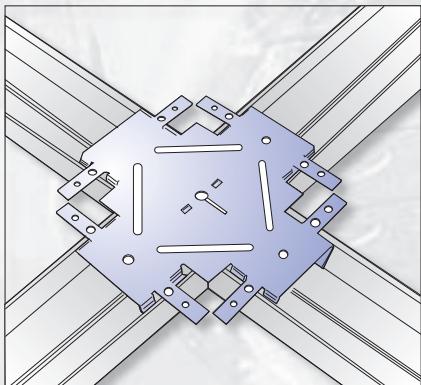
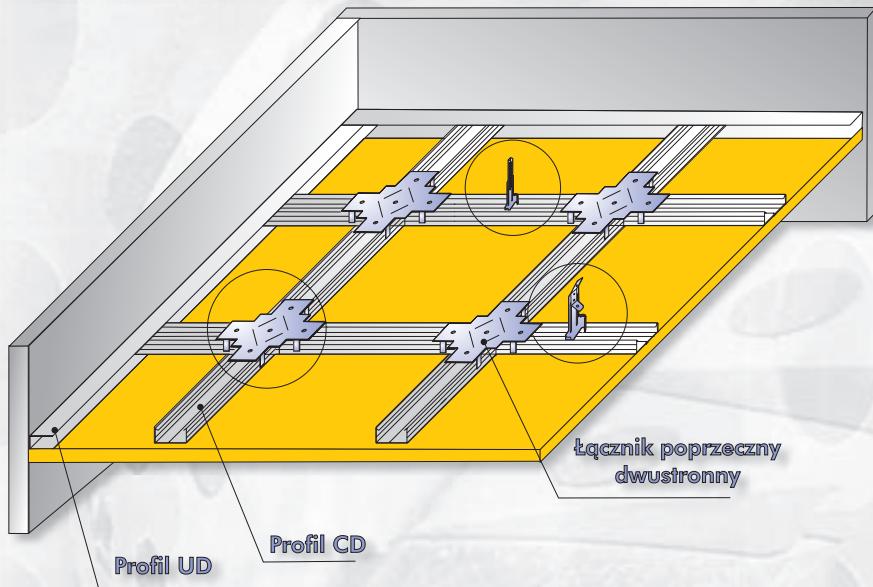




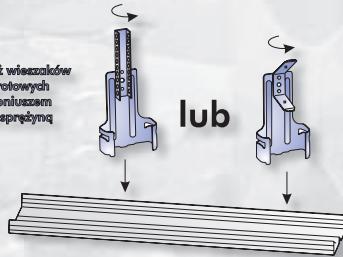
Montaż wieszaków
obrotowych
z noniuszem
lub sprężyną

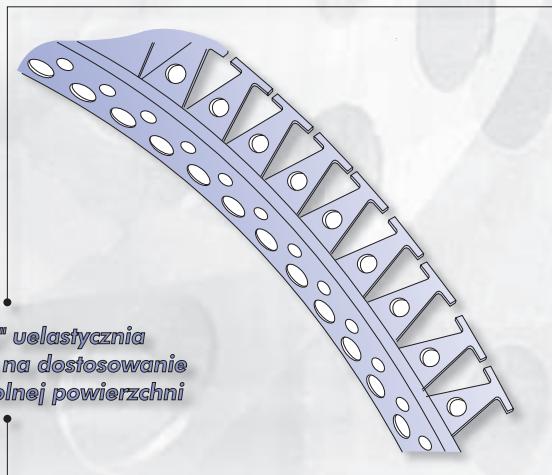
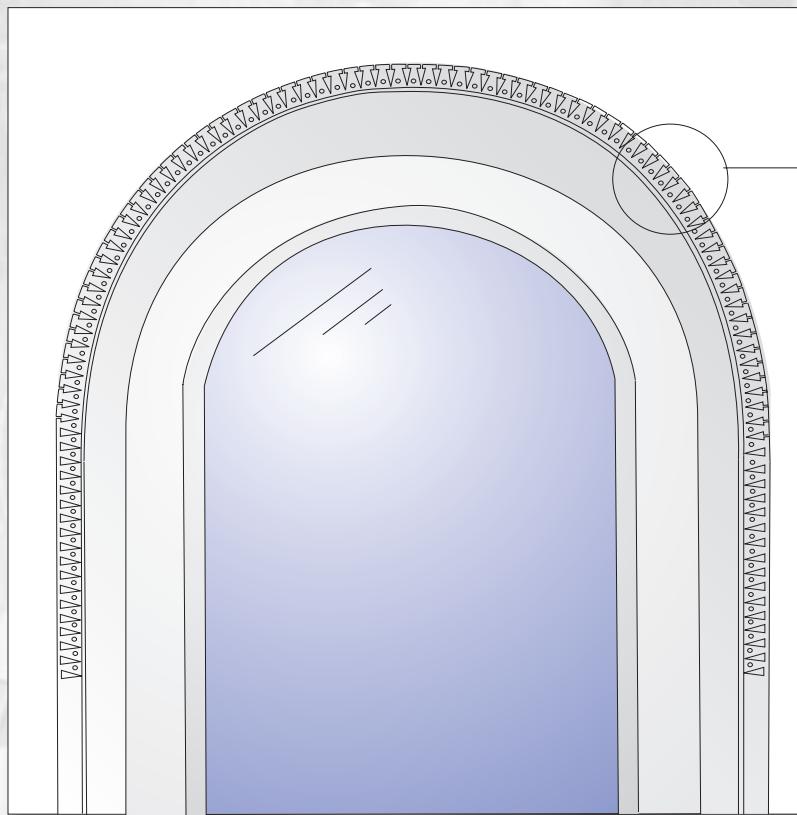
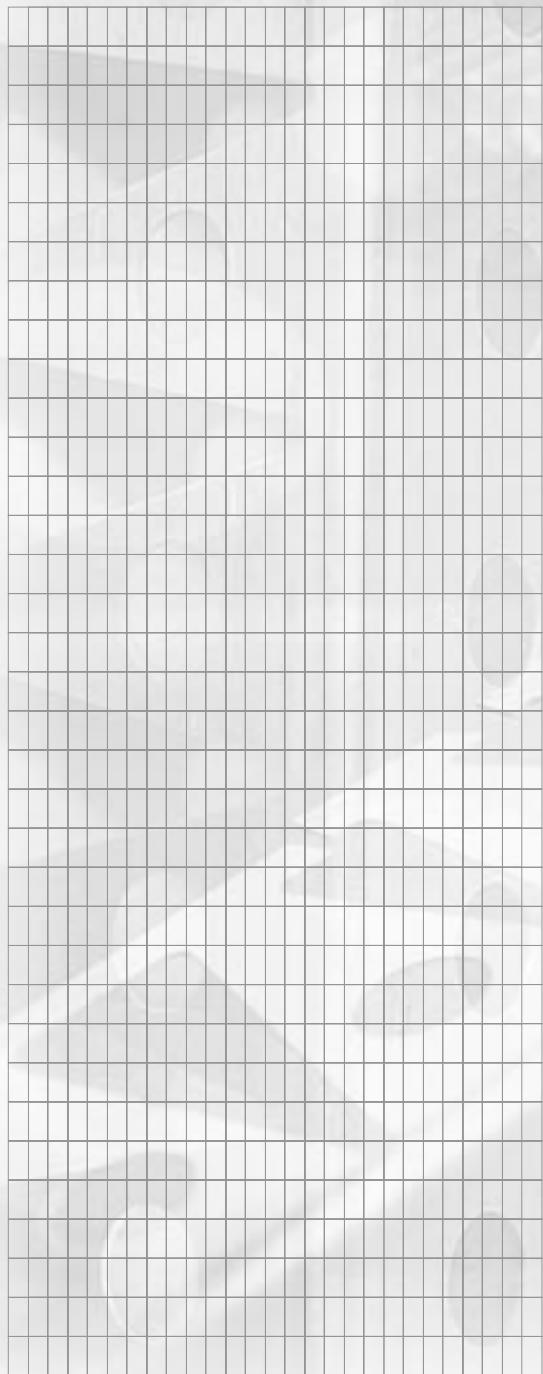


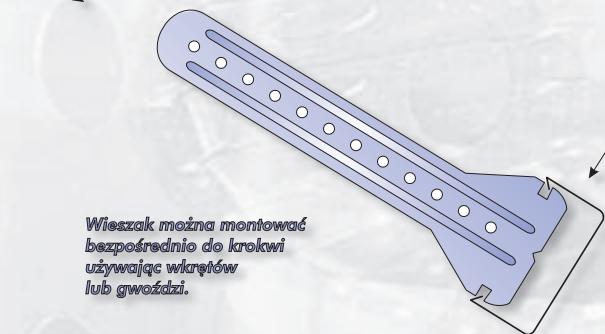
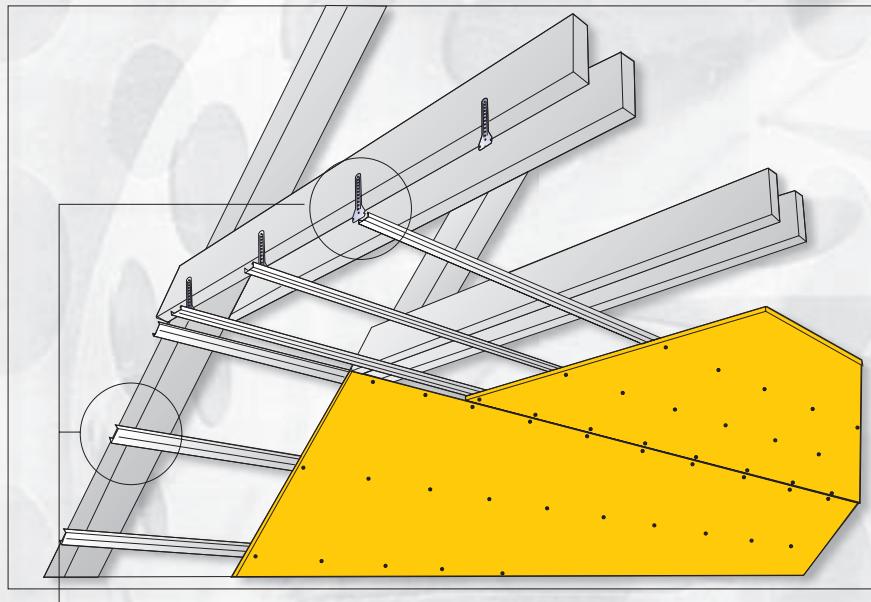




Montaż wieszaków
obrotowych z toruńzem
lub sprężyngiem







Profil CD - 60



CERTYFIKAT ZATWIERDZENIA

Zatwierdza się, że System Zarządzania Jakością Przedsiębiorstwa:

**METPOL Sp. z o.o.
SUCHY LAS, k. Poznania**

został zatwierdzony przez *Lloyd's Register Quality Assurance* jako zgodny z następującymi normami zarządzania jakością:

ISO 9001:2000

System Zarządzania Jakością obejmuje:

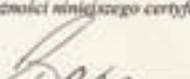
Projektowanie, produkcję i sprzedaż profili i okuc dla budownictwa, w tym profili do budowy ścian gipsowo-kartonowych; profili, lęczników i wieszaków do budowy sufitów podwieszanych; listew narożnikowych, listew prowadzących i listew wykończeniowych dla technologii mokrych i suchych tynków; profili cokołowych i listew narożnikowych z siatką do ocieplenia budynków.

Nr Certyfikatu
Zatwierdzenia: GDK0090099

Data zatwierdzenia po raz pierwszy: 20 listopada 2000

Data wydania niniejszego certyfikatu: 1 grudnia 2003

Data ważności niniejszego certyfikatu: 30 listopada 2006


Kierownik
Lloyd's Register (Poland) Sp. z o.o.
w imieniu *Lloyd's Register*



Niniejszy dokument podlega kontrolom podlegającym za dodruków.
Zatwierdzenie jest ważne na podstawie dokumentu, w którym określono datę jego spłaty i terminy kolejnych podlegających.
Przepisany czas spłyty tego dokumentu wynosi rok od dnia 30 listopada 2006 r.
Oznaczenie dokumentu: ISO 9001:2000, do którego odnosi się akt zatwierdzenia przyjęty w dniu 1 grudnia 2003 r.
Kod: 1001

Ogólne warunki sprzedaży firmy Metpol Sp. z o.o.

Sposób składania zamówień i zasady dostawy

1. Zamówienia będą składane w formie pisemnej, faxem lub drogą elektroniczną (poprzez Internet).
2. Zamówienie powinno dokładnie określić: asortyment, ilość towaru, jednostkę miary, termin, miejsce i warunki dostawy (okreściele czy jest to odbiór transportem własnym czy dostawa transportem firmą Metpol), nazwę (w tym formę prawną) i adres zamawiającego oraz płatnika, powinno również zawierać pieczętkę firmową i imienną oraz podpis osoby upoważnionej.
3. W przypadku, gdy adres dostawy jest inny niż adres firmy zamawiającej należy podać dodatkowo dane osoby upoważnionej do odbioru oraz numer telefonu.
4. Zamówienie powinno zostać złożone przynajmniej na 3 dni przed planowanym terminem dostawy.
5. Potwierdzenie przyjęcia zamówienia do realizacji oraz terminu dostawy nastąpi niezwłocznie, nie później jednak niż w następnym dniu, jeżeli termin dostawy podany przez zamawiającego nie jest możliwy do zrealizowania zostanie uzgodniony najbliższy możliwy termin.
6. Po otrzymaniu potwierdzenia realizacji, firma zamawiająca może wprowadzić zmiany, wyłącznie w formie pisemnej i nie później niż do godz.12 następnego. Późniejsze wprowadzanie zmian może spowodować przedłużenie terminu realizacji zamówienia.
7. Realizacja zamówienia następuje według cen obowiązujących w ofercie Metpol, w dniu potwierdzenia realizacji zamówienia.
8. W momencie, gdy zamawiający zalega

z płatnościami lub też przekroczył swój limit kredytowy realizacja zamówienia zostaje wstrzymana, a o sytuacji tej zamawiający jest powiadamiany przez Dział Obsługi Klienta.

9. Dla zwiększenia dostępności wyrobów produkowanych przez Metpol, zamawiający mają możliwość zaopatrywania się w następujących miastach: Ełk, Gdańsk, Kraków, Łódź, Poznań, Radzionków, Warszawa, natomiast bezpośrednio z zakładu produkcyjnego w Suchym Lesie możliwa jest tylko realizacja zamówień pełnotirowych – dwudziesto czterotonowych.
 10. Z chwilą wydania towaru przez Metpol na firmę zamawiającą przechodzą korzyści i ciężary związane z towarem oraz bezpieczeństwo przypadkowej jej utraty lub uszkodzenia.
 11. Metpol nie odpowiada za szkody powstałe podczas transportu. Zamawiający zobowiązany jest starannie zbadać kompletność przesyłki bezpośrednio przy odbiorze i potwierdzić odbiór towaru na dokumencie WZ wystawionym przez Metpol.
 12. Zamawiający powinien ustalić przy odbiorze ewentualne braki lub uszkodzenia towaru powstałe w trakcie transportu, sporządzić protokół szkodowy lub dokonać adnotacji na dokumencie WZ, w przeciwnym razie utraci on roszczenia odszkodowawcze względem przewoźnika.
- Jakość oferowanych wyrobów**
1. Metpol zapewnia użycie do produkcji surowców o jakości blach zgodnej z wymaganiami europejskich norm dla budownictwa, a szczególnie stosowanie:
 - a) blach stalowych ocynkowanych zgodnych z normą PN-EN 10142 + AL, PN-EN 10143,
 - b) blach aluminiowych zgodnych z nor-
- ma PN-EN 485-1; -2; -4,
- c) wysokoudarowego PVC,
- d) siatki z włókna szklanego, zgodnej z normą AT-15-4356/2006
2. Jakość blach potwierdzana jest przez producenta przy każdorazowej dostawie, za pomocą atestu jakości.
 3. Wyroby produkowane przez Metpol są zgodne z aprobacjami technicznymi są zgodne z aprobacjami technicznymi wydanymi przez COBR Metalplast Poznań
 - a) AT-06-0638/2003 dla kształtowników stalowych rusztów ścian działowych i sufitów podwieszanych.
 - b) AT-06-0008/2003 dla okuc i kształtowników do sufitów podwieszanych z płyt gipsowo - kartonowych i płyt z włókien mineralnych Thermatex.
 - c) AT-06-0057/2005 dla kształtowników cienkościennych z blachy stalowej ocynkowanej do wykonywania ścian działowych z płyt gipsowo-kartono-wych.
 - d) AT-06-0009/2004 dla listew wykończeniowych cokołowych, oporowych i dylatacyjnych oraz narożników i listew podtynkowych.
 4. Metpol udziela 6 miesięcznej gwarancji (liczone od dnia dostawy) na swoje wyroby; przepisy Kodeksu cywilnego w zakresie gwarancji i rękojmi zostają wyłączone.
 5. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń związanych ze złym przechowywaniem profili oraz uszkodzeń mechanicznych. Profile powinny być przechowywane w pomieszczeniach suchych i zabezpieczone przed bezpośredniem wpływem czynników atmosferycznych. Skład oraz chemiczne i fizyczne właściwości tynków i zapraw używanych w konkretych warunkach, a także sposób ich przechowywania są poza kontrolą i wpływem wytwórcy profili, dla tego nie jest udzielona gwarancja na odporność tychże profili na korozję.

6. Metpol udziela informacji dotyczących zastosowania poszczególnych wyrobów w katalogu pt.: „Zastosowanie wyrobów firmy Metpol”, dostępnym również na stronie internetowej firmy w formacie pdf.
7. Wyroby oferowane przez Metpol są oznakowane:
 - a) Profile do sufitów i ścian gipsowo-kartonowych posiadają nadruk: nazwa firmy oraz nazwa wyrobu, pakowane są w paczki przy pomocy taśmy stalowej lub z tworzywa sztucznego.
 - b) Wieszaki i inne akcesoria do suchej zabudowy pakowane są w kartony, na których znajduje się nadruk z następującymi danymi: logo firmy, nazwa wyrobu, ilość w opakowaniu oraz nr kontrolera jakości, na wyrobach znajduje się znak „mp”.
 - c) Narożniki i listwy pakowane są w papier lub folię i zabezpieczone są taśmą jednostronnie klejącą, oznakowane są po przez etykietę na paczce, która zawiera logo firmy, nazwę wyrobu, ilość w opakowaniu oraz nr kontrolera jakości.
8. Metpol wystawia Krajową deklarację zgodności, w której oświadcza zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury Dz.U. nr 198 poz.2041 z 11.VIII.04, że dany wyrob wyprodukowany przez Metpol jest zgodny ze specyfikacją techniczną. Krajowe deklaracje zgodności na dany wyrob są przechowywane przez Metpol. Numer i data Krajowej deklaracji zgodności jest umieszczany na dokumencie handlowym – fakturze, a także na opakowaniu danego wyrobu.

Postępowanie reklamacyjne

1. Reklamacje mogą dotyczyć następujących niezgodności: jakości towaru, różnic wynikających z dokumentu WZ i dostarczanych wyrobów (ich ilości lub rodzaju) oraz stanu opakowań. W przypadku błędnie wystawionej faktury, Metpol wystawia fakturę korygującą.
2. Zamawiający ma obowiązek potwierdzenia dostawy oraz sprawdzenia jej natychmiast po otrzymaniu towaru.
3. Wszelkie uszkodzenia oraz braki należy udokumentować w postaci protokołu lub na dokumencie WZ. Metpol nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia podczas rozładunku oraz wadliwego składowania. W przypadku transportu własnego, za braki ilościowe nie stwierdzone podczas odbioru towaru z magazynu oraz za nieprawidłowy przewóz, Metpol nie odpowiada.
4. Reklamacje ilościowe i uszkodzenia w transporcie, gdy towar dostarczany jest przez Metpol muszą być zgłoszone niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 3 dni od daty odbioru towaru. Kierować je należy do centrali lub danego oddziału w zależności od miejsca realizacji zamówienia, w formie pisemnej z załączoną dokumentacją oraz etykietą reklamowanej partii. Reklamacje będą rozpatrywane w możliwie krótkim terminie, nie przekraczającym 21 dni roboczych od daty zgłoszenia reklamacji. W przypadku uznania reklamacji uzupełnienie brakującej ilości lub wymiana uszkodzonych wyrobów nastąpi przy najbliższej dostawie.
5. Reklamacje jakościowe dotyczą wszelkich wątpliwości związanych z parametrami technicznymi dostarczonych wyrobów i powinny być rozpatrywane przez specjalistę. Reklamacje jakościowe muszą być zgłoszone natychmiast po wykryciu nieprawidłowości, ale nie później niż w ciągu 3 dni. Zamawiający jest zobowiązany do zabezpieczenia reklamowanego towaru oraz, o ile to możliwe, całej dokumentacji dotyczącej sprzedaży razem z etykietą wyrobu a także do pozostawienia do dyspozycji reklamowanej partii firmie Metpol przez okres 5 dni roboczych od momentu zgłoszenia reklamacji. Zobowiązany jest też do umożliwienia przedstawicielowi prowadzenia kontroli i pobrania próbek. Metpol będzie rozpatrywał reklamacje jakościowe w możliwie krótkim czasie, nie dłuższym niż 21 dni od chwili wpłynięcia reklamacji do Metpol.
6. Metpol nie bierze żadnej odpowiedzialności za wady spowodowane przez Zamawiającego lub osoby trzecie oraz błędy projektowe i wykonawcze osób trzecich.

Inne postanowienia

1. W przypadku rozbieżności między treścią umowy, a treścią niniejszych „Ogólnych warunków” należy stosować postanowienia umowy.
2. Wszelkie spory związane ze sprzedażą towarów przez firmę Metpol strony zobowiązują się rozwijać polubownie, a w przypadku braku porozumienia poddać sprawę pod rozstrzygnięcie właściwych rzeczowo sądów powszechnych w Poznaniu, jako wyłącznie właściwych.
3. Jeżeli którykolwiek z postanowień niniejszych warunków jest nieważne lub nieskuteczne, nie będzie miało to wpływu na ważność i skuteczność jakichkolwiek innych postanowień niniejszych warunków.
4. W sprawach nieuregulowanych w niniejszych warunkach stosuje się odpowiednio przepisy prawa polskiego.

Wersja katalogu: 24.VIII.2007

General Terms of Sales of Metpol Company Ltd

Placing Orders and Principles of Delivery

1. Orders shall be placed in writing either by fax or email (Internet).
2. Orders shall explicitly state: assortment, quantity, unit of measure, date, place and terms of delivery (statement if the ordered items are collected with the Orderer's transport or they shall be dispatched with „Metpol” transport), the ordering company name (legal form of the company inclusive), the Orderer's and the Payer's address. An order sent by fax should also have the company stamp, personal stamp and the signature of the entitled person.
3. In case the delivery address is different from the ordering company address, the name of the person entitled to the delivery receipt and their telephone number should be given.
4. An order shall be placed at least 3 days in advance of the planned delivery date.
5. Confirmation of the order receipt and the delivery date will be dispatched immediately, not later than on the following day. If the delivery date stated by the Orderer's cannot be met, another most convenient date will be agreed with the Orderer.
6. After receiving the confirmation of the order acceptance the ordering company may submit changes to the order only in writing and not later than to a midday following the day of the confirmation of the order acceptance. Latter than that change submission may result in prolonging the time of order execution.
7. The order is executed at the prices specified in „Metpol” price list binding on the day of the confirmation of the order acceptance.
8. In case the Orderer's payments are overdue or the ordering company has exceeded its credit limit, the order execution is suspended and the Orderer is notified

about the situation by „Metpol” Customer Service Division.

9. In order to increase availability of the products produced by „Metpol” company, the Orderer has a possibility to purchase necessary products in „Metpol” distribution centres: In Slovakia: Košice(Rozhanovce) and Poland in the following cities: Ełk, Gdańsk, Łódź, Poznań, Radzionków, Toruń, Warszawa. Orders placed directly to „Metpol” production facilities in Suchy Las will be executed for full trailers only 24 tons.
10. At the moment of handing over the ordered goods to the ordering company, all benefits and burdens connected with the goods and risk of their accidental damage or loss are transferred over to the ordering company.
11. „Metpol” company shall not be held responsible for any damages of the ordered goods during transportation. The Orderer is obliged to inspect thoroughly the completeness of the dispatch directly on its receipt and confirm the goods receipt in the dispatch (WZ) document submitted by „Metpol” Company.
12. The Orderer upon the reception of the ordered goods shall inspect the delivery and assess any incompleteness of the delivery or any potential damages arisen during transportation, make out a damage report or make note in the dispatch (WZ) document submitted by „Metpol” Company, otherwise the Orderer will lose the right to claim compensation from the forwarding company.

The Quality of Offered Goods

1. „Metpol” Company guarantees the use of raw materials for production with the quality of steel bands in accordance with the requirements of European norms concerning construction industry, and in particular the use of:
 - a) Hot-dip galvanized steel bands in compliance with norm PN-EN 10142+AL.
 - b) aluminium bands in compliance with the norm PN-EN 485-1; -2; -4.
2. The quality of steel bands is confirmed by the supplier with quality certificates with each lot.
3. The products manufactured by „Metpol” company are produced in accordance with Technical Approvals confirming their usability in construction industry and they are following:
 - a) Technical Approval AT-06-0008/2003 for furniture and shapes to suspended ceilings of gypsum cardboards and Thermatex mineral fiber boards.
 - b) Technical Approval AT/97-05-0057/2005 for thin-walled shapes from hot-dip galvanized steel to partition walls of gypsum cardboards.
 - c) Technical Approval AT/06-0009/2004 for pedestal, resistant and expansion joints finishing strips, for corners and subpalster screeds.
4. „Metpol” Company ensures 6 months guarantee period (dated from the delivery date) for its products. The regulations of the Civil Code concerning guarantee and warranty are excluded.
5. The guarantee does not include damages connected with improper storage of profiles made from hot-dip galvanized steel and mechanical distortions. Profiles should be stored in a dry place protected against direct exposure to atmospheric conditions. As the composition, chemical and physical properties of plasters and mortars used in individual cases and the way they are stored are beyond the producer's control and influence, no guarantee is given for the resistance of the profiles to corrosion.
6. „Metpol” company provides information concerning application of individual products in its catalogue „The Application of Metpol Products”.
7. „Metpol” products are marked as follows:
 - a) profiles for ceiling and gypsum-cardboard walls have overprint of the

company name and the product name, are packed in packets with steel or plastic band.

- b) Hangers and accessories for dry wall structures are packed in cartons on which there is a label with the following information: the company logo, the address, the full name of a product, quantity in a carton, the number of the quality inspector. Products are marked with „mp” sign.
- c) Metal profiles for plasters are packed in paper or foil and secured with one side adhesive band. They are marked with a label on the packet containing the following information: the company logo, address, full name of the product, quantity, the number of the quality inspector. The products are marked with a hole in a shape of asterisk.

Complaint procedure

1. Complaints may concern the following discrepancies: the quality of the goods, the differences between the dispatch (WZ) document submitted by „Metpol” company and the goods delivered (their quantity or assortment), the state of packaging or an incorrect invoice.
2. The Orderer is obliged to confirm the delivery and to check its state immediately on the delivery receipt, any damages or incompleteness should be documented in a form of a protocol or stated in the dispatch (WZ) document. „Metpol” company cannot be held responsible for any damages arisen during unloading or improper storing or for any damages resulting from improper transporting with the means of transport submitted by the Orderer, being the case, „Metpol” company cannot be held responsible for incompleteness of the delivery not recorded during the delivery receipt from „Metpol” store.
3. Complaints concerning quantities and damages during transportation, when the ordered goods are delivered by „Metpol” company have to be submitted promptly, however not later than 3 days from the date of the delivery receipt, in writing, with the enclosed documentation and the label of the lot being complained of, depending on the place of the order execution, to the company headquarters or to a local division. Complaints will be examined in the shortest possible time, not later than 7 days from the date of the complaint receipt, in case of the complaint acceptance, the missing or damaged items will be delivered or replaced with the nearest delivery.
4. Quality complaints concerning any doubts connected with technical parameters of the delivered goods shall be examined by a specialist. Quality complaints shall be submitted immediately after being discovered, but not later than in 3 days. The Orderer is obliged to secure the complained goods, if possible, the whole documentation connected with the purchase of the complained lot together with the lot labels, and to leave it at „Metpol” company disposal for 5 working days from the date of the complaint submission.
5. „Metpol” company cannot be held responsible for faults caused by the Purchaser or third parties and design and construction errors of third parties.

Other Resolutions

1. In case of discrepancies between the agreement content and the content of the General Terms of Sales, the agreement resolutions shall be binding.
2. Any disputes arising from the sales of goods by „Metpol” company the parties oblige themselves to settle amicably, if the agreement is not attainable, to submit the case for resolving to the appropriate common court of law in Poznań, as the exclusively appropriate.
3. If any of the provisions of the General Terms of Sales is invalid or ineffective, it will not influence the validity or efficiency of any other provisions.
4. To any issues not regulated by the provisions of the General Terms of Sales, appropriate regulations of Polish law shall apply.

Allgemeine
Verkaufsbedingungen der Firma
Metpol Sp. z o.o.

Bestell – und Lieferbedingungen

1. Die Bestellungen werden schriftlich, per Fax oder E-Mail (durch Internet) erteilt.
2. In der Bestellung sollen folgende Informationen enthalten werden: Sortiment, Menge, Maßeinheit, Liefertermin, Lieferort und Lieferbedingungen (Bestimmung, ob es eine Selbstabholung oder Lieferung mit dem Transport der Firma Metpol ist), Name (darunter auch Rechtsform) und Adresse des Auftraggebers und des Zahlenden, als auch der Firmenstempel und Namensstempel und Unterschrift einer bevollmächtigten Person.
3. Soll die Lieferadresse nicht mit der Rechnungsadresse übereinstimmen, ist zusätzlich der Name und Telefonnummer einer zur Bestellungsempfang bevollmächtigten Person anzugeben.
4. Die Bestellung ist spätestens 3 Tage vor dem geplanten Liefertermin zu erteilen.
5. Der Auftrag und Liefertermin werden umgehend bestätigt, nicht später aber als am nächsten Tag, falls der vom Auftragsgeber genannte Liefertermin nicht einzuhalten wäre, wird ein früherster Termin bestimmt.
6. Nach dem Erhalt der Auftragsbestätigung kann der Auftragsgeber noch Änderungen in der Bestellung nur in schriftlicher Form einrichten aber nicht später als bis 12 Uhr des nächsten Tages. Spätere Auftragsänderung kann zur einer Verlängerung des Liefertermins führen.
7. Die Realisierung der Bestellung erfolgt gemäß der im Angebot der Firma Metpol am Tag der Auftragsbestätigung gültigen Preisliste.
8. Soll der Auftraggeber noch offene Rechnungen haben oder sein Kreditlimit

überschritten ist, wird die Realisierung der Bestellung eingestellt und über diese Gelegenheit wird der Auftraggeber durch die Kundendienstabteilung informiert.

9. Für die bessere Zugänglichkeit der durch Metpol produzierten Ware, haben die Bestellende die Einkaufsmöglichkeit in folgenden Städten: Ełk, Gdańsk, Kraków, Łódź, Poznań, Radzionków, Warszawa, und direkt vom Produktionsbetrieb in Suchy Las sind nur Voll-LKW-Bestellungen (24 Tonnen) möglich.
10. Mit der Übergabe der Ware durch die Metpol gehen die mit der Ware verbundenen Gewinne und Lasten als auch die Gefahr ihres zufälligen Verlustes oder Beschädigung an den Auftraggeber über.
11. Metpol trägt keine Haftung für die während des Transports entstandene Schaden, der Auftraggeber ist dazu verpflichtet, sorgfältig die Vollständigkeit des Frachtgutes direkt nach der Abholung zu prüfen und den Warenempfang auf dem durch Metpol ausgestellten Lieferschein zu bestätigen.
12. Der Auftraggeber soll bei dem Warenempfang die eventuellen während des Transports entstandenen Mängel oder Schaden bestimmen, ein Schadenprotokoll erstellen oder einen Vermerk auf dem Lieferschein machen, sonst verliert er seine Anspruchsrecht gegenüber dem Spediteur.
13. Die Qualität angebotener Ware

1. Metpol versichert die Verwendung der Blechqualität für die Produktion der Rohstoffen gemäß den Anforderungen der Europäischen Baunormen, insbesondere:
 - a) verzinktes Stahlblech gemäß der Norm PN-EN 10142 + AL, PN-EN 10143,
 - b) Aluminiumblech gemäß der Norm PN-EN 485-1; -2; -4,
 - c) PVC - hochschlagzäh,
- 2) Glasfasernetz, gemäß der Norm AT-15-4356/2006
2. Die Blechqualität wird bei jeder Lieferung durch den Produzenten auf dem Qualitätszertifikat bestätigt.
3. Die durch Metpol hergestellte Ware entspricht folgenden technischen Zulassungen:
 - a) AT-06-0638/2003 für Stahlprofile der Trennwandgestelle und abgehängte Decken.
 - b) AT-06-0008/2003 für Beschläge und Profile für abgehängte Decken aus Gipskartonplatten und Mineralfasern Thermatex.
 - c) AT/06-0057/2005 für dünnwandige Profile aus verzinktem Stahlblech für die Ausführung der Trennwände aus Gipskartonplatten.
 - d) AT/06-0009/2004 für Sockel-, Anschlag-, und Dilatationsleisten und Ecken und Unterputzleisten.
4. Metpol leistet für ihre Ware Garantie für die Dauer von 6 Monaten (ab Lieferdatum); die Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches im Rahmen der Garantie und Gewährleistung sind hiermit ausgeschlossen.
5. Die Garantie umfasst die mit der falschen Profilaufbewahrung verbundenen und mechanischen Schaden nicht. Die Profile sind in trockenen Räumen aufzubewahren und vor direkten atmosphärischen Einflüssen zu schützen. Die Zusammensetzung und chemische und physikalische Eigenschaften des Putzes und Mörtels, die in bestimmten Bedingungen verwendet werden, als auch die Aufbewahrungsart bleiben außer Kontrolle und Einfluss des Profilproduzenten, deshalb wird keine Garantie für die Korrosionsbeständigkeit der Profile geleistet.
6. Metpol gibt Informationen über die Anwendung einzelner Erzeugnisse im Katalog unter dem Titel „Anwendung der Erzeugnisse von der Firma Metpol“ an, der auch auf der Internetseite der Firma im PDF-Format zugänglich ist.

7. Die von der Firma Metpol angebotenen Erzeugnisse sind gekennzeichnet:

a) Decken- und Wandprofile für Gipskartonwände haben den Aufdruck: Firmenbezeichnung und Erzeugnisbezeichnung, diese sind in Paketen verpackt mit der Anwendung von Stahl- oder Kunststoffband.

b) Hängesäulen und anderes Zubehör für Trockenbau sind in Kartons verpackt, auf denen der Aufdruck mit folgenden Angaben platziert wird: Firmenlogo, Erzeugnisbezeichnung, Verpackungseinheit und Qualitätsprüfer-Nr., auf den Erzeugnissen befindet sich das Kennzeichen „mp“.

c) Ecken und Leisten sind in Papier oder Folie verpackt, mit dem einseitigen Klebeband geschützt, diese sind mit dem Etikett auf dem Paket gekennzeichnet, das Firmenlogo, Erzeugnisbezeichnung, Verpackungseinheit und Qualitätsprüfer-Nr. beinhaltet, diese Erzeugnisse sind mit dem Loch in Form von Stern gekennzeichnet.

8. Metpol stellt Landeskonsoliditätserklärung aus, in der die Firma Metpol gemäß der Verordnung des Ministers für Infrastruktur Abl. Nr.198 Pos. 2041 vom 11.VIII.04 erklärt, dass das betreffende von der Firma Metpol hergestellte Erzeugnis mit der technischen Spezifikation übereinstimmt. Landeskonsoliditätserklärungen für das betreffende Erzeugnis sind von der Firma Metpol aufbewahrt. Nr. und Datum der Landeskonsoliditätserklärung sind auf den Handelspapieren – auf der Rechnung - angebracht.

Vorgehensweise bei der Reklamation

1. Die Reklamation kann folgende Unstimmigkeiten betreffen: Warenqualität, Unterschiede, die aus dem Lieferschein und den angelieferten Erzeugnissen resultieren (deren Menge oder Sorte) aber auch Verpackungszustand. Im Falle der falsch ausgestellten Rechnung stellt

die Firma Metpol Rechnungskorrektur aus.

2. Der Besteller ist dazu verpflichtet, die Anlieferung zu bestätigen und gleich nach der Warenempfang diese zu prüfen. Jegliche Beschädigungen und Mängel sollten in Form von Protokoll oder auf dem Lieferschein dokumentiert werden. Metpol trägt keine Verantwortung für die Beschädigungen, die während der Entladung oder infolge der fehlerhaften Lagerung entstanden sind. Im Falle des Eigentransports trägt die Firma Metpol keine Verantwortung für Mengendefizit, das während der Warenabnahme vom Lager nicht festgestellt wurde, aber auch für unrichtigen Transport.

3. Mengenreklamation und Beschädigungen, die während des Transports entstanden sind, im Falle wenn die Ware von der Firma Metpol angeliefert wird, sollten unverzüglich gemeldet werden, jedoch nicht später als 3 Tage vom Datum der Warenabnahme. Diese sollten der Zentrale oder der betreffenden Niederlassung, abhängig von der Auftragsabwicklungsstelle, zugestellt werden – in schriftlicher Form mit der beigelegten Dokumentation und dem Etikett von reklamierter Partie. Die Reklamationen werden im möglichst kurzen Termin untersucht, der 21 Werkstage vom Datum der Anmeldung der Reklamation nicht überschreitet. Im Falle der Anerkennung der Reklamation erfolgt die Ergänzung um fehlende Menge oder der Austausch von beschädigten Erzeugnissen bei der nächsten Lieferung.

4. Qualitätsreklamationen betreffen jegliche Zweifel im Bezug auf technische Parameter der angelieferten Erzeugnisse und sollten von dem Experten untersucht werden. Qualitätsreklamationen sollten gleich nach der Feststellung der Fehlerhaftigkeit angemeldet werden, jedoch nicht später als innerhalb von 3 Tagen. Der Besteller ist dazu verpflichtet, die reklamierte Ware und wenn möglich die ganze Dokumentation bezüglich des Verkaufs zusammen mit dem Erzeugnisetikett zu sichern, aber auch die reklamierte Partie

der Firma Metpol für den Zeitraum von 5 Werktagen ab Datum der Anmeldung der Reklamation zu Verfügung zu stellen. Der Besteller ist auch dazu verpflichtet, dem Vertreter zu ermöglichen, die Kontrolle durchzuführen und Proben zu entnehmen. Die Qualitätsreklamationen werden von der Firma Metpol im möglichst kurzen Termin untersucht, nicht länger als 21 Tage vom Datum der Anmeldung der Reklamation bei der Firma Metpol.

5. Metpol trägt keine Verantwortung für Mängel, die vom Besteller oder vom Dritten verursacht werden, aber auch, die infolge der Projekt- und Durchführungsfehler von Dritten entstanden sind.

Sonstige Vereinbarungen

1. Im Falle der Unterschiede zwischen dem Vertragsinhalt und dem Inhalt der vorliegenden „Allgemeinen Bedingungen“ gelten die Bestimmungen des Vertrags.
2. Die Vertragsparteien erklären, dass alle Streitfälle, die mit dem Warenverkauf von der Firma Metpol zusammenhängen, auf einvernehmlichem Wege beigelegt werden, sollte zwischen den Vertragsparteien keine Einigung erzielt werden können, unterstehen jegliche Streitigkeiten der Gerichtsbarkeit der sachlich zuständigen öffentlichen Gerichte in Posen, als ausschließlich zuständige.
3. Sind die einzelnen Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam, so wird die Gültigkeit und Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dadurch nicht berührt.
4. Soweit in den vorstehenden Bestimmungen nicht besonders geregelt, gelten die Vorschriften des polnischen Rechts.

Užsakymų pateikimo būdai ir pristatymo sąlygos

1. Užsakymai pateikiami raštiškai faksu arba elektroniniu būdu (internetu)
2. Užsakyme turi būti tiksliai nurodyta: assortimentas, prekių kiekis, matavimo vienetai, terminas, pristatymo vieta ir sąlygos (prekių gavimas savo transportu arba pristatymas firmos "Metpol" transportu), užsakovo bei mokėtojo pavadinimas (juridinis) ir adresas, firmos ir vardinis antspaudas, atsakingo asmens parašas.
3. Jeigu pristatymo vieta (adresas) nesutampa su užsakovo, papildomai reikštų pažymėti atsakingo už iškrovimą asmens duomenis bei telefono numerį.
4. Užsakymas turi būti atsiųstas prieš tris dienas iki planuojamos prekių gavimo datos.
5. Užsakymo patvirtinimas su numatoma pristatymo data bus atsiųstas ne vėliau sekančios dienos po užsakymo gavimo. Jei užsakymo neįmanoma įvykdyti iki užsakyme pateikto termino, tai su užsakovu bus suderinta arčiausia įmanoma prekių pristatymo data.
6. Po patvirtinimo gavimo, užsakovas gali raštiškai koreguoti užsakymą ne vėliau sekančios dienos 12 valandos. Vėlesni užsakymo pakeitimai gali nutolinti prekių pasikrovimo datą.
7. Užsakymas vykdomas pagal firmos "Metpol" komerciniame pasiūlyme pateiktas kainas galiojančias užsakymo patvirtinimo dieną.

8. Jeigu užsakovas yra įsiskolinės arba viršijes leistiną kredito limitą, užsakymo vykdymas bus pristabdytas, o užsakovą apie susiklosčiusią situaciją informuos Klientų Aptarnavimo Skyrius.
 9. Firmos "Metpol" gaminamų gaminių pasikrovimo galimybų gerinimui, paaišinti prekes užsakovas gali šiuose miestuose: Elk, Gdansk, Lodz, Poznan, Radzinkov, Krakov, Varšuva. Iš gamybinės bendrovės esančios Suchi Las įmanomas pakrovimas tik užsakant pilnus 24 tonų TIR sunkvežimiui.
 10. Nuo firmos "Metpol" prekių pakrovimo užsakovui momento, visa atsakomybė už prekes, o taip pat ir krovinio praradimo ar pažeidimo rizika tenka užsakovui.
 11. "Metpol" neatsako už nuostolius, atsiradusius transportavimo metu. Priimant prekes užsakovas privalo įdėmiae patikrinti prekių kiekius ir būklę ir patvirtinti prekių gavimą ant firmos "Metpol" išrašyto dokumento WZ.
 12. Priimant prekes užsakovas turi nustatyti galimus prekių trūkumus arba pažeidimus atsiradusius trans portavimo metu, sudaryti nuostolio protokolą arba įvykdyti dokumente WZ nurodytas sąlygas. Priešingu atveju jis netenka teisės reikšti pretenzijų nuostoliui atlyginti dėl vežėjo kaltės.
- Siūlomų gaminių kokybė
1. "Metpol" garantuoja gamyboje naudoti žaliavas atitinkančias Europinių statybos normų reikalavimus:
 - a. Cinkuotas plieninis lakštas atitinkanti standartą PN-EN 10142 + AL, PN-EN 10143.
 - b. Alumininis lakštas atitinkantis standartą PN-EN 485-1; -2; -4.
 - c. Aukšto atsparumo PVC.
 - d. Stiklo audinio tinkleliai atitinkantys AT-15-4356/2006
 2. Skardos kokybė patvirtinama gaminetojо kokybės sertifikatu, kiekvieno pristatymo metu.
 3. Firmos "Metpol" gaminami gaminiai atitinka technines normas:
 - a. AT-06-0638/2003 – sieninių pertvarų ir pakabinamų lubų plieninių apvadinių profilių gambai.
 - b. AT-06-0008/2003 – tvirtinimo detailių ir pakabinamų lubų iš gipso kartono ir mineralinės vatos Thermatex profilių gamybai.
 - c. AT-06-0057/2005 – pertvarinių profilių, naudojamų pertvaroms iš gipso kartono, gamybai.
 - d. AT/06-0009-2004 – cokolinių laikančiųjų ir kompensacinių plintusų, kampuočių ir tinkavimo profilių gamybai.
 4. "Metpol" suteikia garantiją, kuri galioja šešis mėnesius nuo pirkimo dienos.
 5. Garantija negalioja pažeidimams įvykusiams neteisingo sandėliavimo ar mechaninio pažeidimo atvejais. Profiliai turi būti saugomi sausose patalpose, apsaugotose nuo atmosferinio poveikio. Kadangi tam tikrose sąlygose naudojamų tinkų ir mišinių cheminė sudėtis ir fizinės savybės, o taip pat ir sandėliavimo būdas sandėliuose ir pas gamintoją nėra kontroliuojami profilių

gamintojo, negalioja profilių, pagamintų iš cinkuotos skardos, atsparumo korozijai garantija.

6. "Metpol" pateikia informaciją, susijusią su atskirų gaminiių panaudojimu, katalogo skyriuje "Firmos "Metpol" gaminiių panaudojimas" ir taip pat firmos interneto puslapyje.pdf formate.
7. Firmos "Metpol" gaminami gaminiai žymimi trafaretu:
 - a. Ant lubų ir gipso kartono sienų profilių pažymėtas firmos ir gaminio pavadinimas. Jie supakuoti į pakuotes ir surišti plienine arba plastikine juosta.
 - b. Tvirtinimo detalės ir elementai supakuoti į déžutes ant kurių yra šie duomenys: firmos logotipas, gaminio pavadinimas, kiekis pakuotėje bei kokybės kontrolierius numeris, ant gaminiių yra ženklas MP.
 - c. Metaliniai tinkavimo profiliai supakuoti į popierių arba foliją ir apsaugoti vienpusė lipnia juosta su etikete ant kurios nurodytas firmos logotipas, gaminio pavadinimas, kiekis pakuotėje bei kokybės kontrolierius numeris, pažymėti charakteringu žvaigždės formos ornamentu.
8. "Metpol" pateikia atitikties sertifikatą

Reklamacijos

1. Reklamacijos siejamos su šiais nesutapimais: Prekių kokybė, nesutapimas duomenų, nurodytų dokumentuose WZ dėl kiekio ir tipo faktiškai pristatyti gaminii, o taip pat pakuotės. Klaidingai išrašius faktūrą "Metpol" išrašo koreguojančią

faktūrą.

2. Užsakovas privalo patvirtinti siuntos gavimą ir patikrinti ją nedelsiant po prekių gavimo. Visus įmanomus pažeidimus ir trūkumus reikyt dokumentiškai įforminti protokolo formoje arba ant dokumento WZ. "Metpol" neatsakinga už padarytus pažeidimus iškraunant ar sandėliuojant produkciją. Jei užsakovas naudoja savo transportą, už kiekinius trūkumus, neuzfiksotus pakrovimo metu sandėlyje ir neteisingą pervežimą, "Metpol" neat-sakinga.
3. Reklamacijos dėl kiekijų ir pažeidimų atsiradusių travnsportuojant ir kai prekės vežamos "Metpol" transportu, turi būti pateiktos nedelsiant ir ne vėliau nei per 3 dienas nuo prekių gavimo dienos. Siušti reklamacijas reikia į centrinę būstinę arba filialą, atsižvelgiant į pasikrovimo vietą raštiškai su prisegta dokumentacija ir partijos etikete, kuriai išrašzomos reklamacijos. Reklamacijos bus peržiūrėtos per įmanomai trumpiausią laiką ne viršijantį 21 darbo dienos nuo reklamacijos siuntimo. Patvirtinus reklamaciją, trūkusio kiekio atlyginimas arba pakeitimasis pažeistų gaminiių bus įvykdytas artimiausio pakrovimo metu.
4. Reklamacijos dėl kokybės liečia visas abejones, susijusiąs su pristatyti gaminiių techniniais parametrais ir turi būti peržiūrėtos specialisto. Reklamacijos dėl kokybės turi būti pateiktos nedelsiant po nesutapimo išaiškinimo, bet ne vėliau nei per 3 dienas. Užsakovas privalo išsaugoti reklamacines prekes ir, kiek tai įmanoma, visą dokumentaciją, susijusią su pardavimais, kartu su gaminio etikete. Taip pat pateikti firmai "Metpol" reklamacinę partiją 5 darbo dienų bėgyje nuo reklamacijos pateikimo. Užsakovas taip pat privalo suteikti galimybę firmos "Metpol" atstovui pravesti kontrolę ir pa-

imti pavyzdžius. Reklamacijos bus peržiūrėtos per įmanomai trumpiausią laiką ne viršijantį 21 darbo dienos nuo reklamacijos siuntimo.

5. "Metpol" neatsakinga už trūkumus atsiradusius dėl užsakovo ar trečiojo asmens kaltės, o taip pat projektines klaidas padarytas trečiųjų asmenų.

Kitos sąlygos

1. Nesutampant sutartiesz ir "kitų sąlygų" turiniams atsižvelgti į sutarties tekstą.
2. Visus ginčus susijusius su firmos "Metpol" prekių pardavimu, pusės pasižada spręsti taikiai, o tuo atveju jei nepavyksta, ginčas sprendžiamas miesto Poznanė teisme.
3. Jei kažkuriis iš duotų sąlygų punktų negaliojantis arba neefektingas, tai neįtakos kitų šių sąlygų paragrafų galiojimo ir efektyvumo.
4. Klausimai, neaptarti duotose sąlygose, sprendžiamami atsižvelgiant į Lenkijos teisės aktus.

Objednávky a zásady dodania

1. Objednávky majú byť dodané v písomnej forme, faxom alebo elektronickou poštou (e-mail).
2. Objednávky majú stanoviť: druh tovaru, množstvo, jednotku miery, dátum, miesto a podmienky dodania (či objednaný tovar bude zaslaný vlastnou dopravou, alebo zásielka má byť odoslaná dopravou Metpolu), meno objednávacej spoločnosti a platiacej spoločnosti. Objednávky posланé faxom musia mať pečiatku spoločnosti a podpis oprávnej osoby.
3. V prípade ak sa dodacia adresa líši od adresy objednávateľa, musí byť dané meno a telefónne číslo oprávnej osoby na potvrdenie dodávky. Spoločnosť Metpol zabezpečí realizáciu objednávky a termínu stanovenému kupujúcim, avšak najneskôr do 21 dní od potvrdenia objednávky.
4. Objednávka musí byť odoslaná minimálne 3 dni pred plánovaným dodacím termínom.
5. Potvrdenie objednávky na realizáciu a dodací termín bude odoslaný ihned, nie neskôr ako nasledujúci deň. V prípade ak dodaciemu termínu stanovenému objednávateľom nie je možné vyhovieť, bude dohodnutý iný vhodný termín.
6. Po potvrdení objednávky, objednávacia spoločnosť môže

predložiť zmeny objednávky v písomnej forme, nie neskôr ako nasledujúci pracovný deň odo dňa doručenia potvrdenia. Neskôr zmeny môžu mať za následok predĺženie času realizácie objednávky.

7. Objednávka je realizovaná v cenách špecifikovaných v cenníku „Metpol” platných v momente odoslania objednávky. Pre produkty dodané spoločnosťou Metpol platí aktuálny cenník s tým, že o zmenách cien informuje spoločnosť Metpol kupujúceho písomnou formou, faxom, alebo elektronickou poštou.
8. Ak objednávateľ má oneskorené platby, alebo spoločnosť presahuje úverový limit, realizácia objednávky bude pozastavená a objednávateľ bude informovaný o aktuálnom stave prostredníctvom oddelenia služieb zákazníkom spoločnosti „Metpol”.
9. Metpol zabezpečí na požiadanie kupujúceho dopravu objednaného tovaru. V takomto prípade náklady na dopravu znáša kupujúci v plnej výške. V deň odoslania tovaru zašle spoločnosť Metpol faxom faktúru a ložný list, ktorý sa považuje za oznámenie o odoslaní tovaru. Spoločnosť Metpol spolu s faktúrou a ložným listom zabezpečí v deň odoslania aj prečlenie tovaru a s tým súvisiace potrebné dokumenty.
10. Od tej chvíle, ako „Metpol” tovar odovzdá objednávateľovi, všetok profit spojený s produktami, dopravou a prípadné riziká, alebo škodou spôsobená strata sú na čarchu objednávateľa.
11. Spoločnosť „Metpol” nie je

zodpovedná za nijaké škody spôsobené počas dopravy. Objednávateľ je povinný skontrolovať tovar, a potvrdiť jeho prevzatie v ložnom liste.

12. Objednávateľ pri prevzatí tovaru je povinný skontrolovať dodaný tovar a pri zistení akejkoľvek škody alebo nedostatku vystaviť oznámenie o škode, alebo poznačiť v ložnom liste, inak objednávateľ stratí právo na požadovanie náhrady od dopravnej spoločnosti.

Kvalita ponúkaného tovaru

1. Spoločnosť „Metpol” ručí za použitie základných materiálov pre výrobu oceľových pásov s kvalitou v súlade s požiadavkami európskych nariem týkajúcimi sa priemyselnej konštrukcie, a obzvlášť použitie na:
 - a) Pozinkované oceľové pásy v súlade s normou PN-EN 10142+AL.
 - b) hliníkové pásy v súlade s normou PN-EN 485-1; -2; -4.
 - c) tlaku odolné PVC.
 - d) sklolaminátová sieťka
2. Kvalita oceľových pásov je potvrdená dodávateľom s osvedčeniami o akosti.
3. Produkty spoločnosti „Metpol” sú vyrobené v súlade s technickými osvedčeniami ktoré potvrdzujú ich použiteľnosť v priemyselných konštrukciách. Jedná sa o nasledovné technické osvedčenia:

- a) Technické osvedčenie AT-06-0008/2003 Kovania a profily do podhlášadov z tabúl sadrokartónových i tabúl z vlákien minerálnych „thermatex”.
 - b) Technické osvedčenie AT-06-0057/2005 profily tenkostenné z ocelového plechu pozinkovného na budovanie deliacich stien zo sadrokartónových tabúl.
 - c) Technické osvedčenie AT/06-0009/2004 Lišty dokončovacie zateplovacie, oporné aj dilatačné ako aj omietky a lišty podomietkové.
4. Spoločnosť „Metpol” na svoje výrobky poskytuje 6 mesiacov záručnej doby (odo dňa dodania).
5. Záruka nezahŕňa škody spojené nesprávnym uložením profilov. Profily majú byť uložené na suchom mieste chránené pred priamym žiareniom .
6. Spoločnosť „Metpol” poskytuje informácie týkajúce sa použitia produktov v cenníku „použitie produktov Metpol”
7. Produkty „Metpol” sú označené nasledovne:

- a) Sadrokartónové podhlášadové profily majú potlač s názvom spoločnosti, názvom produktu, sú zabalené v balíkoch a prepáskované s ocelovou, alebo plastickou páskou.
- b) Vešiaky a príslušenstvá na suchostenné štruktúry sú zabalené v kartónoch ktoré sú označené štítkom s nasledovnými informáciami: značka spoločnosti, adresa, celé meno produktu, množstvo v kartóne, číslo inšpektora akostí. Produkty sú

- označené vyrazeným „mp”.
- c) Kovové profily pre omietky sú zabalené v papieri alebo fólii, prepáskované lepiacou páskou. Sú označené štítkom na balíku s nasledovnými informáciami: značka spoločnosti, adresa, celé meno produktu, množstvo v kartóne, číslo inšpektora akostí. Produkty sú označené dierou v tvare „**”.

Reklamačné konanie

1. Dôvodom stážnosti môžu byť nasledovné nezhody: kvalita tovaru, rozdiely medzi ložným listom vystaveným spoločnosťou „Metpol” a dodaním tovaru (množstvo alebo kolekcia tovaru), stav balenia alebo nesprávnosť faktúry.
2. Objednávateľ je povinný skontrolovať tovar a potvrdiť jeho prevzatie, a pri zistení akejkoľvek škody alebo nedostatku vystaviť oznámenie o škode, alebo poznáčiť v ložnom liste.
3. Spoločnosť „Metpol” nie je zodpovedná za nijaké škody vzniknuté počas vykladania alebo za nevhodné skladovanie alebo škody vzniknuté počas nesprávnej prepravy objednávateľa, alebo za neúplné dodanie tovaru nezaznamenané počas prevzatia zo skladu „Metpol” spoločnosti.
4. Stážnosti týkajúce sa množstva a škôd počas prepravy, v prípade ak tovar je dodaný dopravou „Metpol”, musia byť nahlásené do 3 dní odo dňa potvrdenia prevzatia dodávky, písomne, s priloženou dokumentáciou a štítkom profilu na ktorého sa reklamácia vzťahuje. Stážnosti budú riešené podľa možnosti v najkratšom čase, maximálne do

7 dní odo dňa zaslania stážnosti, po prijati reklamácie. Chýbajúce, alebo poškodené položky budú dodané, alebo vymenené najbližšou dodávkou.

5. Stážnosti vzťahujúce sa na kvalitu, alebo akékoľvek pochybnosti vzťahujúce sa na technické parametre dodaných položiek, majú byť vyšetrené odborníkom. Stážnosti na kvalitu majú byť predkladané ihneď po zistení, alebo do troch dní. Objednávateľ je povinný zaistíť tovar, ktorého sa stážnosť týka.
6. Spoločnosť „Metpol” nie je zodpovedná za chyby spôsobené kupujúcim alebo treťou osobou, a za chyby pri stavaní a dizajnovaní tretej osoby.

Ostatné podmienky

1. V prípade nezhody medzi znením dohody a terajších všeobecných predajných podmienok, je potrebné brať do úvahy ustanovenia dohody.
2. Akékoľvek nedorozumenia vyplývajúce z predaja produktov spoločnosti „Metpol”, sa strany zaväzujú riešiť vzájomnou dohodou.
3. Ak ktorokoľvek z ustanovení terajších podmienok nie je platné alebo reálne, nebude to mať vplyv na platnosť a realitu akýchkoľvek iných ustanovení terajších podmienok.

Megrendelés és
kézbesítés módja

1. A megrendelések fax által vagy elektronikus levél (e-mail) formában küldendők.
2. A megrendelésnek félreérthetetlenül tartalmaznia kell: a termék típusát, mennyiségett, méretét, határidőt, kézbesítés helyszínét, szállítási feltételeket (A megrendelt áru a megrendelő áltat szállítattat, vagy „Metpol” szállítás szükségeltetik), megrendelő társaság megnevezését, a megrendelő, illetve a fizető címét. Fax által leadott megrendelésnek tartalmaznia kell a társaság pecsétjét, valamint egy feljogosított személy aláírását.
3. Abban az esetben, ha a szállítási cím eltér a megrendelő társaság címétől, a szállítmány átvételére feljogsított személy nevét és telefonszámát is fel kell tüntetni.
4. A rendelést minimálisan 3 nappal a tervezett szállítási idő előtt kell leadni.
5. A rendelésre történő visszaigazolás valamint a szállítási időpont kézbesítése azonnal, nem később a következő munkanaptól történik. Abban az esetben, ha a megrendelő által meghatározott szállítási időpont nem megfelelő, a megrendelővel egy újabb alkalmas időpont egyeztetendő.
6. A rendelés visszaigazolás kézbesítését követően a megrendelő társaság a rendeléssel kapcsolatos változásokat csak írásban, nem később mint a visszaigazolás kézbesítését követő napon belül fejtheti ki, ennél a meghatározott időnél később ki-

fejtett változások a rendelés időbeni végrehajtásának késleltetését eredményezhetik.

7. A megrendelés realizálása a rendelés leküldése pillanatában érvényben levő „Metpol” árlista alapján hajtódik végre.
8. Abban az esetben, ha a megrendelő késik a fizetéssel, vagy a megrendelő társaság a hitelkorlátot meghaladja, a rendelés végrehajtása felfüggesztendő és a megrendelő a „Metpol” ügyfélszolgálati osztály által értesített a helyzetről.
9. A „Metpol” által gyártott termékek felhasználhatóságának növelése érdekében a megrendelőnek lehetősége van a szükségszerű termékek megvásárlására a „Metpol” társaság disztribúciós központjaiban, melyek Szlovákia(Kassa), valmint Lengyelország több területén megtalálhatók.
10. Attól a pillanattól, hogy a „Metpol” az árut átadja a megrendelő társaságának, a termékkel kapcsolatos összes haszon, valamint teher és az esetleges kockázat, vagy kár ból adódó veszteség a megrendelő társaságot terheli.
11. A „Metpol” társaság nem tartozik felelőséggel semmilyen szállítás közben történt kárért. A megrendelő köteles az átadást követően leellenőrizni, megvizsgálni a szállítmány teljességett, valamint igazolni a szállítmány átvételét a „Metpol” által kiállított szállítólevél aláírásával.
12. A megrendelő a szállítmány átvételekor köteles a rendelt termékeket megvizsgálni, megállapítani a szállítmány esetleges hiányosságát, a szállítás közben történt esetleges kárát. Kárjelentést készíteni, vagy a „Metpol” által kiállított szállítólevéllebe azt bejegyezni, ellenkező esetben a megrendelő lesik a szállítmá-

nyozási cég által átvállalt esetleges kárpolitástól.

A termékek minősége

1. A „Metpol” társaság garantálja az acélszalagok gyártására felhasznált alapanyag minőségét az ipari konstrukciók európai normái alapján, a következők felhasználására:
 - a) Melegen horganyzott acélszalagok PN-EN 10142+AL norma alapján.
 - b) alumínium szalagok PN-EN 485-1; -2; -4 szabvány alapján.
 - c) nyomás álló PVC.
 - d) üveglaminát háló.
2. Az acélszalagok minősége a gyártó által minőségi bizonyítvánnyal alátámasztott.
3. A „Metpol” társaság termékei műszaki bizonyítványokkal igazoltak, melyek felhasználhatóságukat bizonyítják ipari konstrukciók építésénél. A műszaki bizonyítványok a következők:
 - a) AT-06-0008/2003 műszaki bizonyítvány: Kovácsolás valamint profilok gipszkarton mennyezeti rendszerekhez és thermatex ásványi eredetű szálak felhasználásával.
 - b) AT-06-0057/2005 műszaki bizonyítvány: vékonyfalú profilok horganyzott acélból elválasztó gipszkarton falak építéséhez.
 - c) AT-06-0009/2004 műszaki bizonyítvány: támasztó, dilatációs, lábazati profilok, élvédők és valkolati profilok.

4. A „Metpol” társaság 6 hónapos jó-tállást vállal termékeire (a szállítás napját követően).
5. A jótállás nem foglalja magába a profílok helytelen raktározásából eredő károkat. A profílok száraz helyen tárolandók, erős fénytől védetten.
6. A „Metpol” társaság termékei felhasználásához a „Metpol” termékek felhasználása” c fejezetben informálódhat.
7. A „Metpol” termékek a következőképpen jelöltek:

- a) Gipszkarton mennyezeti profílok a társaság nevével, a termék megnevezésével vannak megjelölve, kötegekbe csomagolva acél vagy alumínium szalaggal átkötve.
- b) Függesztők és kellékeik kartonokba csomagolva, címkelvél ellátva a következő információkkal: a társaság logója, címe, a termék megnevezése, mennyiség/csomag, minőségvizsgáló száma. A termékek „mp” jelzéssel vannak ellátva.
- c) A profílok különböző vakolatokhoz papírba, vagy fóliába csomagoltak, ragasztószalaggal átkötve, címkelvél ellátva a következő információkkal: a társaság jelzése, címe, a termék megnevezése, mennyiség/csomag, minőségvizsgáló száma. A termékek „*” alakú jellel vannak lyukasztva.

Reklamáció eljárás

1. A reklamáció vonatkozhat: a termék minőségére, a „Metpol” által kiállított szállítólevélben megadott, valamint a leszállított termékek különbségére (mennyiség vagy termék típusa), a

csomagolás állapotára vonatkozóan, esetleg helytelen számla kiállítása miatt.

2. A megrendelő a szállítmány átvételekor köteles a rendelt termékeket megvizsgálni, megállapítani a szállítmány esetleges hiányosságát, a szállítás közben történt esetleges kárt. Kárjelentést készíteni, vagy a Metpol által kiállított szállítólevélbe azt bejegyezni, majd megerősíteni a szállítmány átvételét.
3. A Metpol társaság nem vállal felelősséget a lerakodás vagy helytelen tárolás következtében keletkezett kárért, valamint nem felelős a megrendelő által vállalt szállítás közben bekövetkezett kárért, esetleg hiányos szállításért.
4. Szállítás közben történő kárra vonatkozó reklamáció esetén (Abban az esetben, ha a termékek a „Metpol” által szállítottak) a reklamációt a szállítmány átadását követő három napon belül írásban kötelező jelenteni, csatolva a profil címkéjét, melyre a reklamáció vonatkozik, valamint a dokumentációt. A reklamációk a lehető leghamarabb lesznek vizsgálva, maximálisan a reklamációt követő het napon belül. A hiányzó vagy rongált termékek a legközelebbi szállítás során lesznek pótolva ill. cserélve.
5. A minőségre vonatkozó reklamációt azonnal az észrevételt követően, maximum 3 napon belül lehet beadni. A megrendelő köteles a terméket melyre a reklamáció vonatkozik raktározni.

Egyébb feltételek

1. Abban az esetben, ha a megegyezés és az eddig említett feltételek között eltérés mutatkozik, a megegyezésben kötött feltételek lépnek érvénybe.
2. Bármilyen értékesítéssel kapcsolatos

probléma esetén a felek megegyezéssel kötelesek megoldani a problémát.

3. Abban az esetben, ha a feljebb említett feltételek egyike nem érvényes, esetleg reális, ez a többi feltétel realitására nem vonatkozik.

Centrala
tel. (61) 650 07 00
Suchy Las ul. Szyszkowa 6
office@metpol.pl

Oddziały :

BYTOM
ul. Nakielskiej 51
41-922 Radzionków
tel: (32) 286 67 41 bytom@metpol.pl

ELK
ul. Krzemowa 7
19-300 Elk
tel: (87) 621 65 30 elk@metpol.pl

GDAŃSK
ul. Starowiejska 65/67
80-534 Gdańsk
tel. (58) 343 29 82 gdansk@metpol.pl

KRAKÓW
ul. Kpt. Medweckiego 36 a
32-083 Kraków Balice
tel. (12) 285 57 80 krakow@metpol.pl

ŁÓDŹ
ul. Lazurowa 20 93-479 Łódź
tel./fax. (42) 681 61 61 lodz@metpol.pl

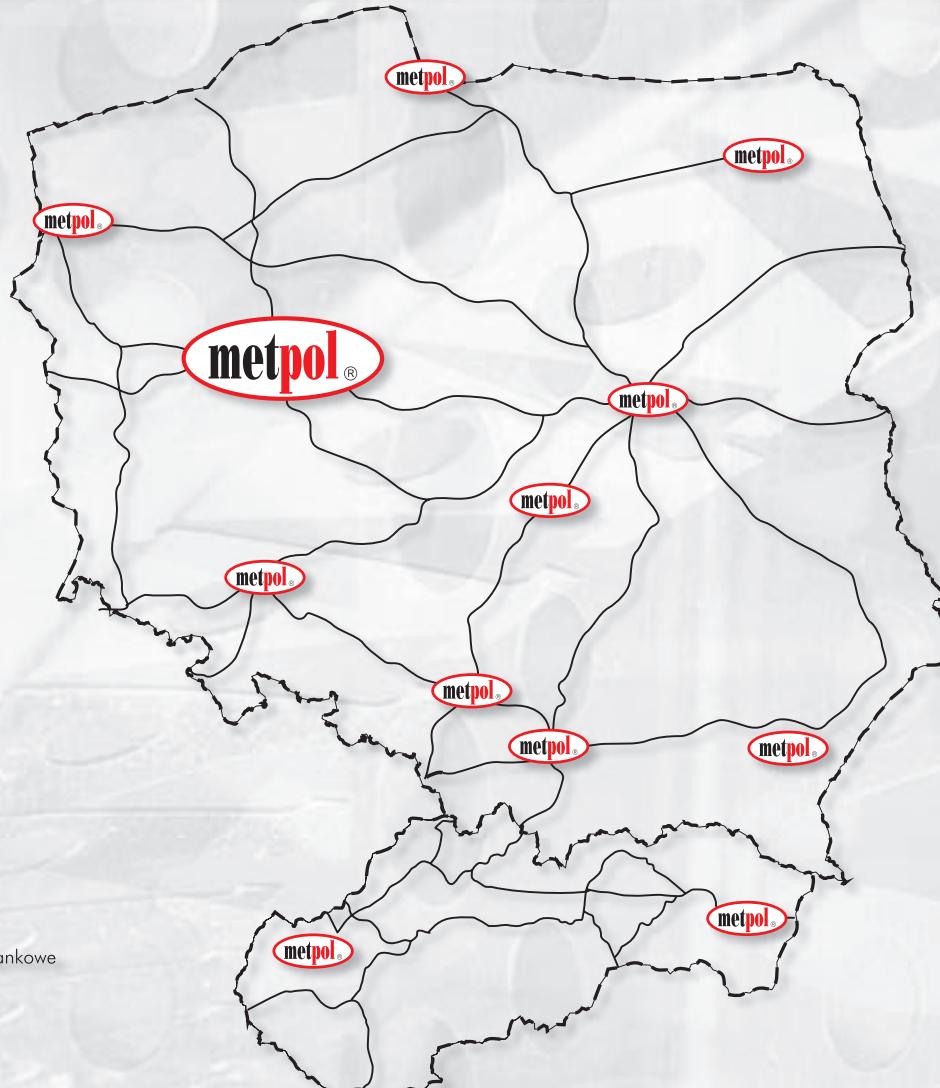
POZNAŃ
ul. Czuchowska 6
60-434 Poznań
tel. (61) 848 86 99 poznan@metpol.pl

WARSZAWA
ul. Starzyńskiego 64 02-800 Pyry, Dawidy Bankowe
tel. (22) 797 44 96 warszawa@metpol.pl

WROCŁAW
ul. Kobierzycka 24
52-315 Wrocław
tel./fax : 71 339 41 82
wroclaw@metpol.pl

Przedstawiciele regionalni:

Rzeszów -Technid
tel. (17) 863 49 80
ul. Okulickiego 16



SG FIX
Novomestka 203/18
Myjava 907 01 Slovakia
tel. (034) 621 42 41
fax (034) 654 09 91
sgfix@sgfix.com

Metpol Slovakia
ul. SNP 4
Rozhanowce 044 42
tel./fax: (055) 695 09 16
kosice@metpol.pl